

Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES, 19 MARZO 1980 PRECIO 25 PESETAS



AVDA. VOLANCA, s/n. - TELÉF. 211500-11-22 CASTELLÓN

CTRA. NACIONAL 340, Km. 57'400 - Tel. 520400 VILLARREAL

Garage Castellón, S.L.



CONCESIONARIO OFICIAL

Reivindicado por E.T.A.

ATENTADO CONTRA UN GENERAL DEL EJERCITO EN MADRID

Resultó muerto el soldado de la escolta



Destrozos esparcidos por el lugar donde se había colocado el artefacto, junto a la casa del general Esquivias. — (Foto EFE)

MADRID, 18 (Efe). — La explosión de una bomba —en pleno barrio de Salamanca, de Madrid— al parecer dirigida contra el general don Fernando Esquivias Franco, a primera hora de esta mañana, ha provocado la muerte del soldado de escolta del alto oficial, José Ramírez Villar, de la Policía Militar.

El ayudante del general Esquivias, teniente coronel de Artillería don Manuel Miller Hidalgo, resultó levemente herido en el rostro.

La explosión del artefacto, ocurrida a las 09.40 de esta mañana, se produjo en la confluencia de las calles de Ayala y de Castelló. La carga estaba puesta en una motocicleta estacionada en la esquina de las dos calles.

(Pasa a la siguiente)

en este número

MEMORIA ANUAL

El gobernador civil presentó ayer la memoria anual de actividades llevadas a cabo en 1979, elaborada por la Comisión Provincial de Gobierno.

(PAG. 3)

DAÑOS DURANTE LAS FIESTAS

Durante la semana de fiestas de la Magdalena se han llevado a cabo daños importantes en instalaciones municipales... fuente pública, señales de tráfico, papeleras...

(PAG. 7)

HOY VIAJARAN A HOLANDA

Apretada jornada de los Reyes en Copenhague

Los españoles afincados en Dinamarca cumplieron a los monarcas

COPENHAGUE, 18 (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España han iniciado hoy, martes, su segunda jornada de visita oficial a Dinamarca.

Don Juan Carlos y el Príncipe Enrique se trasladaron al puerto de Helsingør para subir a bordo de la corbeta «Niels Juel», navío lanzamisiles de la Armada danesa, en la que realizaron una travesía de poco más de dos horas, hasta el puerto de Copenhague.

A la salida de Helsingør, las baterías emplazadas en el castillo de Kronborg dispararon las veintuna salvas en honor del Monarca español.

Durante la travesía, la corbeta realizó una serie de maniobras con otras unidades de guerra danesas que desfilaron ante el buque insignia, a bordo del cual se encontraban el almirante mayor de la Armada danesa y otras personalidades.

Hubo un momento en que don Juan Carlos tomó los mandos de la corbeta, una de las más

modernas del mundo y que fue botada en los astilleros de Albor.

A las once y media llegaron al castillo de Rosenborg el Rey don Juan Carlos y el Príncipe Enrique, así como las Reinas Sofía y Margarita.

En este palacio, que anteriormente fue residencia de los reyes de Dinamarca, se guardan los alhajas que la corona danesa ha poseído y coleccionado en los últimos cuatrocientos años.

Junto al castillo se ubica el cuartel del regimiento de husares, uno de cuyos escuadrones rindió honores a los monarcas que en dos carrozas —en una don Juan Carlos con la Reina Margarita, y en la otra la Reina Sofía con el Príncipe Enrique— se trasladaron al Ayuntamiento de Copenhague.

En el patio del castillo se habían congregado numerosas personas, a pesar de que la entrada estaba limitada a periodistas y a unos pocos invitados más.

La Reina doña Sofía visita un hospital infantil

Por otra parte, S.S.M.M. las Reinas de España y de Dinamarca han visitado, a primera hora de esta mañana el hospital infantil de «Sotieskolens», de Copenhague.

A su vez, don Juan Carlos y el Príncipe Enrique, esposo de la Reina Margarita, se trasladaban en la corbeta desde el puerto de Helsingør hasta Langellinie.

En el Ayuntamiento de Copenhague, les fue ofrecido a don Juan Carlos y a doña Sofía un vino de honor.

Discurso del Rey don Juan Carlos en el Ayuntamiento de Copenhague

—Me gustaría agradecerle, señora presidente, no sólo sus muy amables palabras sino la cálida acogida que tanto usted como el pueblo de Copenhague nos han dado.

Es un gran placer, tanto para la Reina Sofía como para mí visitar este bello ayuntamiento, que tiene para la Reina un detalle supletorio de interés histórico. Su tatarabuelo, el rey Christian IX de Dinamarca, realizó la primera visita real a este edificio en 1904.

Copenhague es una capital modelo; ha logrado convertirse en una gran ciudad moderna, sin ser agobiada por los habituales problemas de tráfico, contaminación y gigantismo. Ha restaurado muy primorosamente sus antiguos edificios y evitado así el aspecto anodino de otras ciudades modernas.

Me percaté de que esto no es algo fortuito, sino el resultado de un consistente trabajo y de un planeamiento serio llevado a cabo por usted, señora presidente, por sus colegas y predecesores.

Cientos de miles de daneses visitan España cada año y el número de turistas españoles que vienen a Dinamarca se encuentran asimismo en aumento. Por ello, no faltan las oportunidades para desarrollar el entendimiento mutuo entre nuestros dos países que siempre tuvieron a la larga, de la historia contactos culturales y comerciales fructuosos.

Estoy seguro de que cuando los españoles llegan a Copenhague, el encanto y la belleza de esta antigua —y, al mismo tiempo, moderna ciudad— constituirán la mejor presentación e

(Pasa a la siguiente)

España - Marruecos

Negociaciones sobre pesca y transportes terrestres

RABAT, 18 (Por Sixto Martínez, de Efe). — Tras una «noche de reflexión», en palabras de Robles Piquer, se reanudaron hoy, en esta capital, las conversaciones hispano-marroquíes sobre pesca y transportes terrestres.

Carlos Robles Piquer, secretario de Estado para Asuntos Exteriores, que preside la delegación española, se entrevistó esta mañana con el ministro marroquí de Comercio y Pesca, Azzedine Guesas.

Inmediatamente después prosiguieron las negociaciones en sesión plenaria, terminadas ayer sin que se vistulara un acuerdo.

Aunque las partes insisten en que las conversaciones se desa-

ESTA NOCHE, LA "CREMA"



MYRIAM TABERNER MONFERRER, REINA FALLEDA DE BURRIANA



Esta noche culminan las fiestas falleras en Burriana con ese rito tradicional de la «crema» que un año más congregará en esta ciudad a una verdadera multitud. Con ocasión de las fiestas josefinas, MEDITERRANEO incluye en su número de hoy un suplemento dedicado a Burriana y su fallas

Hoy, jornada de reflexión en Cataluña

ADOLFO SUAREZ, EN LERIDA:

«Hemos apostado por la Cataluña de la esperanza y no por la de la nostalgia»

LERIDA, 18. (Efe). — El presidente del Gobierno y de la UCD, Adolfo Suárez, cerró su campaña electoral en Cataluña con un mitin en el polideportivo de Lérida, en el que, tras calificar estas elecciones de difíciles y duras, afirmó que «se han planteado como unas elecciones reivindicativas cuando lo necesario era ofrecer programas de gobierno».

«Se han aprovechado, añadió, para descalificar al Gobierno de la nación instrumentalizando a los catalanes, convirtiéndolos a veces en arma arrojadiza contra la estabilidad del Gobierno constitucional».

«Es imprescindible, dijo, que

de los urnas salgan elementos de clarificación y no nuevos elementos de inestabilidad. Nosotros hemos apostado por la Cataluña de la esperanza y no por la Cataluña de la nostalgia. Nos apena que se apele más al sentimiento que a la razón».

«Hemos realizado», continuó Adolfo Suárez, un gigantesco proyecto político en el que se da cauce, con carácter definitivo en nuestra historia, al pleno desarrollo de la personalidad de Cataluña. Hemos conseguido que se aceptara por primera vez en la historia contemporánea, una configuración pluralista de España. Hemos empezado a construir un Estado que se basa en los autonómicos».

«O nos esforzamos en que la realidad del futuro se adapte a lo que son los contenidos reales de los sistemas democráticos occidentales o corremos el riesgo de seguir mirando hacia atrás, hurgando en las heridas de ayer, añorando».

Más adelante, Adolfo Suárez añadió:

«Cataluña no necesita de salvadores que quieren ser herederos de la legitimidad de Tarradellas. Tarradellas es irrepetible, aunque no será por nuestra voluntad si no sigue ocupando un papel preponderante en la política catalana. Pero lo que ahora requiere Cataluña no son personas dispuestas a heredar a Tarradellas sino a continuar su obra y eso no se consigue haciendo promesas demagógicas sino actuando con prudencia y sentido común».

En una palabra, nosotros queremos advertir a los catalanes del peligro que supone la exis-

(Pasa a la página 11)

LLEGADA A MADRID DE LOS RESTOS DE RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Y los de sus dos compañeros de T.V.E.

La capilla ardiente, instalada en el Ministerio de Cultura



ANCHORAGE (Alaska). — Restos de la avioneta «Cessna-185», «estrellada» cerca de Shaktolik, a 150 millas al suroeste de Nome, en la que perdieron la vida el Dr. Rodríguez de la Fuente, Teodoro Roa García y Alberto Mariano Huesca, junto con el piloto Warren «Ace» Dodge. — (Telefoto EFE-UPI)

ANCHORAGE (Alaska, EE. UU.), 18. (Efe). — El grupo de cinco personas supervivientes del equipo del finado naturalista español Dr. don Félix Rodríguez de la Fuente partió de Anchorage con destino a Madrid —vía Amsterdam— en el mismo vuelo en el que se transportan los féretros de sus compañeros

muerdos en accidente de aviación.

En el aeropuerto fueron despedidos por el cónsul general de España en San Francisco, don Vicente Montesinos, desplazado especialmente a Alaska para tramitar el traslado de los cadáveres, y por los guías de la expedición e intérpretes que han

seguido la carrera de trineos con perros esquimales que había motivado la filmación del matorral doctor don Félix Rodríguez de la Fuente.

Esta carrera de más de mil millas, ha atravesado Alaska de Sudoeste a Noroeste. El equipo

(Pasa a la página 11)

(Pasa a la siguiente)

INFORMACION GENERAL

Reivindicado por E.T.A.

ATENTADO CONTRA UN GENERAL DEL EJERCITO EN MADRID

(Viene de la anterior)

feridas vías urbanas, y según deducciones de la Policía, su estallido había sido accionado por control remoto. El general de división, diplomado de Estado Mayor, don Fernando Esquivias Franco, presunto víctima destinataria del frustrado atentado contra él perpetrado esta mañana, está casado con doña María Jesús Moscardó Guzmán, hija del extinto general Moscardó, y el matrimonio tiene tres hijos varones —uno de ellos capitán del Ejército de Tierra— y una hija.

Conforme ha trascendido a «Efe», el ayudante del general Esquivias, teniente coronel de Artillería don Manuel Hiller Hidalgo, que resultó con heridas leves, iba todos los días a buscar a su superior jerárquico a su domicilio, para acompañarlo a su puesto de mando en el Ministerio de Defensa (cuartel general del Ejército de Tierra).

El soldado, que ha resultado muerto a causa de los gravísimas heridas producidas por la metralla y la onda expansiva de la explosión, policía militar José Ramírez Villar, también esperaba casi a diario al general; se turnaba con otros compañeros, en la vigilancia, por razones de seguridad.

La portera de la casa del general Esquivias ha manifestado a «Efe» que cuando esta mañana, hacia las 08.30 se disponía a limpiar el portal del inmueble, vio la motocicleta de la bomba estacionada; pero no observó nada que llamara la atención.

Ahora, tanto el general Esquivias como su ayudante se encuentran en sus respectivos domicilios. Al del primero de ellos, ha acudido el jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, teniente general Gaberías.

EL SOLDADO MUERTO

El soldado caído, como única víctima del mortal atentado, don José Ramírez Villar, era natural y vecino de Madrid; estaba prestando su servicio militar como voluntario en la Policía Militar y estaba destinado en la agrupación de tropas del Cuartel General.

En medios militares se ha indicado a «Efe» que, tan pronto se tuvo noticia del atentado, se dirigieron al lugar del hecho —y

CARACTERISTICAS DE LAS VIVIENDAS PARA MINUSVALIDOS PARA

MADRID, 18 (Efe).— Los accesos, aparatos elevadores y condiciones interiores de las viviendas para minusválidos proyectadas en inmuebles de protección oficial deberán tener unas características especiales que permitan el fácil acceso a las mismas y la movilidad dentro de ellas.

Estas condiciones, que se detallan en una orden del Ministerio de Obras Públicas que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, se pueden resumir en: evitar los desniveles; existencia de rampas antideslizantes; anchuras que permitan el paso cómodo de las sillas de ruedas en ascensores, pasillos, rellanos, rampas o de cualquier paso; posibilidad de abrir y maniobrar las puertas con una sola mano; y equipamiento de cocinas y aseos previsto para adaptarse a las necesidades del usuario minusválido.

En la fachada de estos edificios se colocará, en lugar visible, el símbolo indicador de existencia de las características exigidas anteriormente, constituido por una figura estilizada de un minusválido en silla de ruedas, blanco sobre fondo azul, de 0,30 x 0,30. El dibujo de este símbolo se publica en un anexo a la orden.

Esta orden entrará en vigor dentro de tres meses.

España - Marruecos

Negociaciones sobre pesca y transportes terrestres

(Viene de la anterior)

sistió en las irregularidades de Marruecos en la aplicación del anterior convenio.

Las zonas militares de seguridad en la costa del Sahara Occidental han privado a la flota española —sobre todo la canaria— de aguas autorizadas por el acuerdo.

«No estamos dispuestos a que el acuerdo se prolongue como si nada hubiera sucedido», declaró a «Efe» Robles Piquer.

Por la complejidad de las cuestiones, y para desbloquear la negociación, puede que los trabajos continúen en comisión de expertos.

Los representantes españoles pretenden lograr un acuerdo de mayor duración que el presente, de tres meses, que expira a finales de mes.

Por otra parte, es posible que el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, visite próximamente Marruecos.

El viaje del ministro español estaría relacionado con el resultado de las conversaciones actuales.

ASESINADO OTRO MAGISTRADO ITALIANO

ROMA, 18. (Efe). — El magistrado romano Girolamo Minervini fue asesinado esta mañana por los disparos de varios desconocidos, mientras viajaba en un autobús urbano.

Se trata del segundo miembro de la magistratura italiana muerto en atentado durante los últimos 48 horas.

UN ESPAÑOL, PRO-NUNCIO EN INDONESIA

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (Efe). — La Santa Sede informó hoy que el Papa Juan Pablo II ha nombrado nuevo pro-nuncio apostólico en Indonesia a un prelado español, concretamente montañés, monseñor Pablo Puente Buces.

El nuevo nuncio, que será el segundo de nacionalidad española actualmente en servicio, con el andaluz monseñor Justo Muller García (nuncio apostólico en Costa de Marfil y pro-nuncio en Niger y Alto Volta), ha sido asimismo nombrado arzobispo titular de Macri (antigua sede norteafricana, en el actual departamento argelino de Setif).

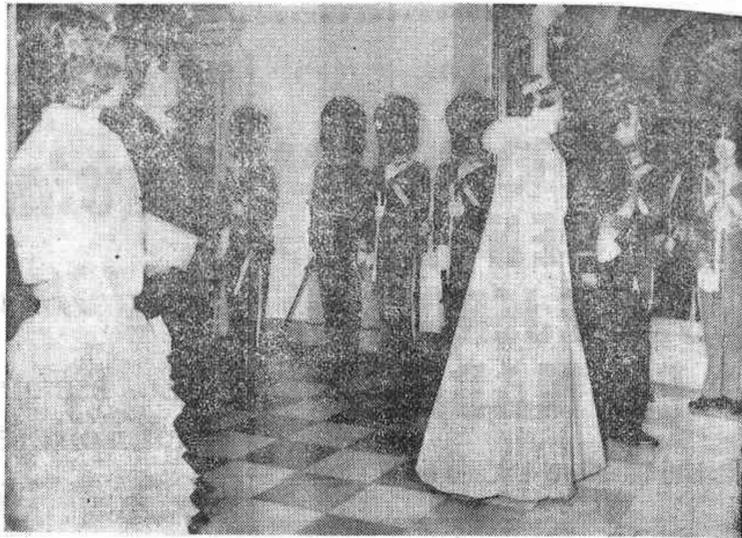
Monseñor Puente Buces, que nació en Colindres (Santander) el 16 de junio de 1931, fue ordenado sacerdote el 2 de abril de 1956 y es licenciado en filosofía y teología y doctor en derecho canónico.

Forma parte del servicio diplomático de la Santa Sede desde el año 1962, y prestó servicios sucesivamente en las nunciaturas de Paraguay, República Dominicana, Kenia y, con el rango de consejero de nunciatura desde el año 1975, en Libano y Yugoslavia.

Fue nombrado camarero secreto supernumerario (título correspondiente ahora al de capellán de Su Santidad) el 8 de julio de 1963, y prelado de honor de Su Santidad el 29 de enero de 1976.

HOY VIAJARAN A HOLANDA

Apretada jornada de los Reyes en Copenhague



COPENHAGUE (Dinamarca). — SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, asistieron a una cena de gala ofrecida en su honor en el Palacio de Christiansborg por la reina danesa Margarita II. En la fotografía, los soberanos de ambos países dirigiéndose al salón. (Telefoto EFE)

(Viene de la anterior)

introducción para un conocimiento posterior de Dinamarca.

La Reina Sofía y yo, señora presidente, agradecemos a usted y a los ciudadanos de Copenhague su amable hospitalidad y les deseamos toda clase de parabienes en el futuro.

Una vez finalizada la visita al órgano municipal de la capital danesa, SS.MM. los Reyes, tras almorzar en privado, recibieron a la colonia española en la sede de la Embajada de España.

Allí, la casi totalidad de los españoles afincados en Dinamarca, unos setecientos, estrecharon calurosamente la mano de los Reyes, quienes se interesaron vivamente por los problemas que afrontan. En todo momento, los residentes españoles se acercaron a sus Reyes buscando sus

palabras directas, de ánimo, de alegría y de esperanza. Los gritos de viva el Rey!, viva la Reina! y viva España! resonaron continuamente en el interior del recinto diplomático, gritos que fueron coreados unánimemente por los presentes.

Unos representantes de PSOE, PCE, UGT y CC.OO. hicieron entrega de un escrito de peticiones a don Juan Carlos, para que lo hiciera llegar al Gobierno. En este escrito se contienen, entre otras, las siguientes demandas: creación de una subsecretaría para migraciones, convenios bilaterales de seguridad social y aceleración del debate de los proyectos de ley de retornos.

A últimas horas de la tarde, don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron a la localidad de Solyst, a unos quince kilómetros de Copenhague, donde ofrecieron una cena de gala a la Reina Margarita y al Príncipe Enrique.

La visita de Estado de los Reyes a Dinamarca finalizará mañana a las doce del mediodía, en el aeropuerto de Kastrop. A esa hora, don Juan Carlos y doña Sofía, a bordo del DC-8 de la fuerza aérea española, se trasladarán a Amsterdam, donde permanecerán oficialmente hasta el próximo viernes. La despedida en el aeropuerto de la capital

danesa tendrá carácter privado, según han comunicado oficialmente las autoridades de este país.

Por otra parte, cabe destacar que los medios informativos daneses han dedicado sus principales espacios a la cobertura de la visita de los Reyes de España. Todos los diarios, en gran despliegue tipográfico, exaltan la presencia de los Reyes de España en Copenhague.

Este año

LA FACTURA DEL PETROLEO SERA DE 12.000 MILLONES DE DOLARES

BARCELONA, 18. (Efe). — La factura española en concepto de consumo de petróleo para 1980 ascenderá a 12.000 millones de dólares, casi el doble que el año pasado, informó hoy un portavoz del Banco de Bilbao en Cataluña.

El portavoz destacó a su vez que esta previsión es válida si el consumo global de crudo para 1980 se mantiene en los 51.000 millones de toneladas del año pasado y se toma como precio medio del barril de crudo 18,53 dólares.

Por otra parte, el Banco de Bilbao destaca que los objetivos del segundo plan energético nacional van dirigidos a moderar el crecimiento elevado del consumo de energía español y a maximizar la explotación de las fuentes de energía nacionales y las energías sustitutivas del petróleo como la nuclear.

Fuerte descenso de las ventas de automóviles en enero

MADRID, 18 (Efe). — La venta de turismos en el mes de enero pasado descendió un 36,7 por ciento con respecto a igual mes de 1979 al pasar de 59.309 unidades a 37.550 en 1980, según datos de ANFAC.

En las exportaciones se produjo una contracción del 6,7 por ciento rompiendo así la buena trayectoria del sector en los mercados exteriores.

En vehículos industriales ligeros la venta ha aumentado en un 9,8 por ciento y en pesados descendió en un 23,7 por ciento. Autobuses y autocares también contabilizaron un crecimiento en las cifras de venta con respecto a enero de 1979 del 3,7 por ciento.

Entre los factores que han contribuido al descenso en las ventas al director de ANFAC ha señalado la situación económica general, la imposición fiscal y el precio de la gasolina. En el tema de la imposición fiscal, en virtud del sistema en cascada ésta puede superar el 40 por ciento del valor del vehículo.

ANFAC ha solicitado del Ministerio de Hacienda que aplique tres medidas para sacar al sector del bache que atraviesa: rebaja de un 10 por ciento del impuesto de lujo, anulación del impuesto de lujo en vehículos de segunda mano y posibilidad de fraccionar el pago del impuesto de lujo.

El sector de empleo directo e indirecto, 120.972 trabajadores; si se suma el indirecto, automatización de trabajo al 10 por ciento de la población activa. Las inversiones de los últimos cinco años han ascendido a 25.000 millones de pesetas.

Otro de los graves problemas con el que se enfrenta el sector en la conflictividad laboral y el absentismo, que provocaron en

1979 una pérdida del 10'42 por ciento de horas trabajadas sobre las programadas.

DOCUMENTO PAPAL SOBRE EUCARISTIA

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (Efe). — Con un documento publicado hoy el Papa Juan Pablo II reafirmó la importancia central de la Eucaristía en la vida de la Iglesia y subrayó el respeto que le es debido. El documento es la carta «Dominicae Cenae», de fecha 24 de febrero último, dirigida a todos los obispos católicos del mundo,

asi como a los sacerdotes y diáconos, con ocasión del próximo Jueves Santo.

Con ese texto, de unas 50 páginas, el Papa quiso dar una continuación a sus dos cartas del año pasado, igualmente publicadas para el Jueves Santo, a los obispos y a los sacerdotes.

La «Dominicae Cenae» no es un tratado de teología, aunque alude a muchos aspectos doctrinales, ni de liturgia, aunque habla mucho de la tradición litúrgica, de la reforma acordada para la misa por el Concilio Vaticano II, y de las formas eucarísticas de las liturgias orientales.

EL PUBLICO IMPIDIO QUE QUEMARAN LA BANDERA ESPAÑOLA Y LA SENYERA

VALENCIA, 18 (Efe). — Dos jóvenes intentaron quemar a últimas horas de la tarde la bandera española y la senyera valenciana con la franja azul que penden de los mastiles del Banco de Valencia en la plaza de la Virgen, siendo impedida su acción por un grupo de ciudadanos.

El acto se perpetró cuando se desarrollaba el desfile de la ofrenda ante el tapiz expuesto en la fachada de la basílica de la Virgen, dentro del programa de las fiestas de Valencia.

Los jóvenes cogieron las telas y acercaron el fuego de un mechero. Un hombre que se encontraba cerca del lugar comenzó a increpar a estos, uniéndose al mismo varios personas más que pasaban por allí, momento en el que se enzarzaron en una pelea. Los pirómanos huyeron ante la defensa de las banderas por parte de los transeúntes y no consumaron su acción.

Certamen de inventores



NUREMBERG (DaD). — Se ha celebrado en Nuremberg la trigésima segunda Exposición Internacional de Inventores (IENA 79), con la participación de inventores de 16 naciones diferentes. Se han presentado 220 inventos, todos ellos de tipo práctico, como por ejemplo el sustentador de paraguas para bicicletas que aparece en la fotografía. Otro invento práctico es el sillón de playa plegable y de lona que ocupa en la foto la atractiva joveneta, un sillón que cabe en el portamaletas del auto.

Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 12.937
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 19 de marzo

El Sol, en Castellón, sale a las 7'05 y se pone a las 19'11 Luna en cuarto creciente el día 23

SANTOS DEL DIA

San José, Esposo de la Santísima Virgen, Patrono de la Iglesia Universal. — Ss. Apolonia y Leoncio, obis.; Juan, ab.; Landoaldó, pb.; Amancio, dc.; Quinto, Quintilla, Cuartilla, Mareos, Pancarlo, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Nleatas, Vulfrano, Gutberto, Guillermo, Leoncio y Remigio, obs.; Pablo, Cirilo, Eugenio, José, Alejandra (Sandra), Fotina, Víctor, Anatollo, Sebastián, Facio, Fátides, Parasceves y Cliraca, mrs.; Arquipo, Alejandro, Eberto, Grato y Marcelo, ofs.; Martín, ob. de Braga.

FARMACIAS DE GUARDIA

MARZO 19

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE FABREGAT, P. Tetuán, 7. MONERRIS, Benicarló, 25. (Polígono Rafalafena). PESUDO, San Pablo, 35. (Grupo San Agustín). DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA MONERRIS, Benicarló, 25. (Polígono Rafalafena). PESUDO, San Pablo, 35. (Grupo San Agustín).

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4;

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

4 1 3

MADERAS CLEMENTE, S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 49

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Traslados España y Extranjero - C/ Alloza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with columns: LARGO RECORRIDO, CERCANIAS, VALENCIA-CASTELLON, CASTELLON-VALENCIA. Lists train routes and times.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Telef. 220197

GUIA CULTURAL

ARYCE - Sala de Arte. — LORENZO: — Oleos. — Hasta el 29 de marzo. — Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 8 tarde. — Huerto Sogueros, 11. — Castellón. ANASTASIA KLEIN. — Oleos. — FELIX SANTAMARIA. — Hasta el 25 de marzo. — Horas de visita de 7 a 9. — Alloza, 33. — Castellón. TERRA. — Oleos y litografías. — LLORENS POY. — Hasta el 21 de marzo. Horas de visita de 11 a 13 y de 7 a 9. Vera 13; Castellón. ENARRROS. — Acuarelas. — AGUT. — Hasta el 20 de marzo. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. del Lidón, 18. Castellón. SALA BRAULIO. — Oleos de JOSE LULL. — Hasta el 25 de marzo. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime, 23. Castellón. GALERIA NONELL. — Oleos de D'ANTONI. Hasta el 27 de marzo. Horas visita: de 7 a 9'30 tarde. — General Mola, 2. — Castellón. BRAULIO. — Oleos. — JOSE LULL. — Horas de visita de 11 a 13'30 y de 18 a 21. — Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

PARADAS DE TAXIS

Table with columns: PARADAS DE TAXIS, TELEFONO. Lists taxi stops and phone numbers.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

Durante el pasado año, en Castellón

30.744 millones, inversión de la Administración y prestaciones

Las recaudaciones por impuestos y cuotas de la Seguridad Social ascendieron a 23.500 millones

EL GOBERNADOR CIVIL PRESENTO UNA MEMORIA ELABORADA DE LA COMISION PROVINCIAL DE GOBIERNO

El decreto de ordenación de explotaciones en la comarca de los Valles Centrales, hacia una solución del problema de los viñedos híbridos, así como la integración del Colegio Universitario en la Universidad de Valencia, son dos sentidas aspiraciones de la provincia que se han visto cumplidas durante el pasado año, según manifestó el gobernador civil, Juan José Izarra, al presentar a los informadores la memoria de actividades de 1979 confeccionada por la Comisión Provincial de Gobierno.

Por otra parte, se observa también que en la provincia se recaudaron 23.500 millones de pesetas, en impuestos de Hacienda y cuotas de la Seguridad Social, frente a un gasto de la Administración y Seguridad Social que ascendió a 30.744 millones.

El gobernador civil matizó que, en el aspecto político, el año estuvo presidido por las dos consultas electorales celebradas en el primer trimestre. Subrayó asimismo la transferencia de determinadas competencias de la Administración Central al Consell del País Valencià, y la Comisión Provincial de Urbanismo pasó a ser presidida por el conseller de Obras Públicas y Urbanismo.

En el aspecto administrativo

derecho a la huelga reconocido constitucionalmente como aquellas otras en las que no se cumplieron los requisitos legales. Se produjeron 19 huelgas con un total de 275.500 jornadas de trabajo perdidas, lo que supone dos días perdidos por cada uno de los trabajadores censados en la provincia. El incremento con respecto al año anterior es realmente considerable, pues en 1978, según indicó el gobernador, sólo se perdieron 31.043 jornadas.

Derechos ciudadanos

En otro orden de ideas, el señor Izarra, al referirse al apartado de derechos ciudadanos, destacó que no se produjeron incidentes ni tampoco intervino la fuerza pública. «Tanto las ma-

4'36 POR 100 EN EL PARO Y 275.500 JORNADAS PERDIDAS A CAUSA DE LAS 19 HUELGAS

continuaron las acciones que ya se habían iniciado en los años anteriores y que mantienen su ritmo previsto. Y en este sentido destacan la creación de nuevos puestos escolares, obras en carreteras, consecución de aspiraciones como el decreto que afecta a los cultivos en la comarca de los Valles Centrales y la integración del Colegio Universitario en la Universidad de Valencia.

nifestaciones como las reuniones se produjeron de forma respetuosa para con los demás, quedando de relieve un alto grado de madurez a la hora de hacer uso de los derechos reconocidos legalmente. Tuvieron lugar 30 manifestaciones y 1.785 reuniones. Asimismo, es importante el incremento del fenómeno aso-

Laboral

En el tema laboral, el señor Izarra comentó que el paro se cifró como término medio a lo largo del año en un 4'36 por ciento, con 7.292 parados, a 31 de diciembre. El desempleo ha continuado aumentando —dijo—, aún cuando el porcentaje es todavía inferior a la media del país. También en este capítulo, matizó que se han incrementado el número de jornadas de trabajo perdidas como consecuencia de las huelgas, tanto en el ejercicio legítimo del

Durante el pasado mes de febrero la actividad industrial experimentó una contracción, según el informe de la Cámara de Comercio sobre la situación económica en la provincia. La reacción se ha apreciado principalmente en los sectores de calzados, envases de manera, muebles, esmaltes y colorantes cerámicos, maquinaria para la cerámica y construcción. En el resto de los

sectores industriales la actividad se mantuvo en niveles semejantes al mes anterior.

LE CONVIENE SER SUScriptor DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA DEL MAR, 29

Formulario for subscription: NOMBRE, APELLIDOS, DOMICILIO, POBLACION, PROV., FORMA DE PAGO (*), RECIPO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas, LETRAS DE CAMBIO, TRIMESTRALMENTE, SEMESTRALMENTE, ANUALMENTE, FECHA, FIRMA.

activo, con 80 asociaciones registradas en la provincia durante el año.

Orden público

Respecto al orden público se observó un aumento de la delincuencia, con paralelo incremento de la eficacia de la acción policial, siendo de destacar una mayor incidencia de la delincuencia juvenil, con preocupante rebaja de la edad de los autores de hechos delictivos. Y el gobernador civil resolvió asimismo, en este capítulo, el no menos inquietante incremento del número de incendios forestales en la provincia, con 163 siniestros que afectaron a un total de 8.845 hectáreas de superficie arbolada y 14.720 de terreno desarbolado, cuya valoración global se cifra en 290 millones de pesetas.

Inversiones

Finalmente, el gobernador civil subrayó que en impuestos la Delegación de Hacienda recaudó 11.900 millones de pesetas y las cuotas de la Seguridad Social ascendieron a 11.500 millones. A través de las distintas delegaciones ministeriales se invirtieron 12.600 millones y los gastos de la Seguridad Social, en prestaciones, ascendieron a 18.100 millones.

En la memoria confeccionada por la Comisión Provincial de Gobierno quedan reflejados de forma esquemática, en ocasiones reducidas a las solas cifras, las actividades desarrolladas durante el pasado año por la Administración a nivel provincial. Un informe completo y concreto.

Retroceso en la actividad industrial y comercial

Los problemas que han tenido mayor incidencia son las crecientes dificultades de cobro, tesorería y liquidez, incrementos de precios de materias primas y provisiones de nuevas subidas a corto plazo, falta de financiación externa, dificultades de aprovisionamiento de determinadas primeras materias y las consecuencias de la crisis general de la economía española.

Por lo que se refiere al sector comercial, a excepción de ferretería y papelería en el que se ha registrado un ligero avance y la estabilización en el de muebles, ferretería y artículos de deporte y ocio, en los restantes sectores el retroceso, en ocasiones muy pronunciado, ha sido la nota predominante.

Instituto Nacional de Bachillerato "Francisco Tárrega"

VILLARREAL Para cubrir una plaza vacante, temporalmente, en régimen de dedicación exclusiva, se necesita LICENCIADO EN FISICA O QUIMICA. Interesados dirigirse al Instituto, por las mañanas, hasta el viernes día 21 de marzo. Villarreal, 17 de marzo de 1980. EL DIRECTOR



Asamblea nacional de directores de hotel

Visita a puntos de interés turístico en nuestra provincia

Tras la cena de clausura celebrada en el Hotel Orange de Benicarló de la que ya dimos referencia, la Delegación de Castellón, visto el interés de los congresistas en conocer los atractivos turísticos de nuestra provincia y en su afán de promocionar estos parajes, decidió organizar un Post-Congreso que tal como se esperaba, ha resultado un acontecimiento. Durante los tres días que ha durado este continuo peregrinar a través de nuestra provincia, hay que destacar la calurosa acogida que se les dispuso a los congresistas, que venían representando a toda la península, Baleares y Canarias. Visitaron el Ermitario de la Virgen de Vallivana; la ciudad de Morella, impresionó a todos, siendo los comentarios tras la visita y estancia en la misma, unánime por la falta de un parador nacional de Turismo. La breve visita a últimas horas a la iglesia parroquial en San Mateo y la ermita de Nuestra Señora de los Angeles impresionaron vivamente a todos, lamentando el expolio sufrido en esta última, con daños irreparables.

Burriana, desbordante de luz y belleza, como una explosión de color, fue el colofón de esta post-congreso ya que desde las autoridades, comisiones falleras, músicas, etc. todo ha sido un continuo agasajo que emocionó e impresionó a los congresistas; sin dejar de hacer constancia de la recepción extraordinaria dispensada a todos por don Vicente Vilar, en Almazora, ya que se desvivió personalmente en atender y agasajar a todos los expedicionarios. Con la cena en el Hotel Orange, despedimos a los que han participado en este Congreso de Directores de Hotel esperando les haya sido grata su estancia entre nosotros en estos días; Asimismo, nuestro mejor saludo y reconocimiento a la comisión organizadora que al frente de su presidente don Ginés Zapata que tan valiosos servicios ha prestado a la promoción turística de Castellón y su provincia.

IMPORANTE EMPRESA CERAMICA, por cambio de su tecnología, ofrece en su totalidad o en partes un horno túnel marca SITI con trescientas vagonetas de dotación. Interesados dirigirse a: TODAGRES, S. A. Ctra. Onda Km. 5 Tel: 52 13 00 VILLARREAL

Reunión de la Comisión de Caza de la Mancomunidad del Maestrazgo

La Comisión de Caza de la Mancomunidad se ha reunido en el Ayuntamiento de Forcall bajo la presidencia del Gerente, Angel Alloza y del Presidente de la Federación Provincial de Caza Ramón Paus. Asistieron los alcaldes de La Cuba, Fontanet, Fuentespaldá, Zorita del Maestrazgo, Todolella, Gulla y Portell de Morella, en ocasiones acompañados de expertos en caza.

fomentar el turismo en las comarcas de Teruel y Castellón que se integran en la Mancomunidad Turística del Maestrazgo.

Curso nacional de jefes de campamento en Castellón

Nuestra provincia ha sido elegida una vez más como escenario para una actividad nacional. Esto vez se trata de un Curso Nacional para Jefes de Campamento que tendrá lugar en Alcocebre, del 31 de este mes de marzo al 12 de abril, con 50 plazas. El Curso tiene como objetivo titular como Jefes de Campamento, título necesario para dirigir actividades de este tipo y ha sido convocado por la Dirección General de la Juventud y Promoción Socio-Cultural. Con ello se demuestra como nuestra provincia, por su clima y la calidad de las instalaciones que el Ministerio de Cultura tiene en ella, es lugar preferido por todos. Cuantos estén interesados en realizar este Curso pueden solicitar información en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Avenida del Mar número 23, teléfonos 23 29 11 y 23 90 90.

En VILLARREAL puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Manuel Llorca Dolores Cano y Jesús Simarro

NUESTRA CIUDAD

Cena-homenaje a los enólogos
Manolo Castellanos y Miguel Vidal

Con motivo de haberseles concedido recientemente por el Ministro de Agricultura, la Encarnación de la Orden Civil del Mérito Agrícola, a los enólogos castellanos, Manuel Castellanos Ribés y Miguel Vidal Pontones, un grupo de amigos y compañeros de ambos, han organizado para el próximo sábado, una cena-homenaje en su honor, que se celebrará a las nueve y media en el Restaurante «El Pantano».

Cuanto personas deseen asistir a la misma, pueden retirar los tickets correspondientes, en el propio restaurante, en la Delegación Provincial de Enólogos (teléfono 22 78 82).

Mañana, sesión de la Comisión Municipal Permanente

Para el jueves día 20 a las siete de la tarde ha sido convocada sesión ordinaria semanal de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón, en cuyo orden del día y entre otros, figuran los temas siguientes:

Dicémenes sobre concesión y prórroga de licencias de construcción.— Expedientes sancionadores por presuntas infracciones urbanísticas.— Instalación de nuevas actividades.— Certificaciones de obras correspondientes a los proyectos de alcantarillado de las calles Cronista Muntaner y prolongación de la calle Río de la Plata, iluminación de la calle Trinidad y Plaza del País Valencià y obras en la calle Sebastián Elcano.— Subvención a la Sociedad Filarmónica.— Temas fiscales y de personal.— Despacho extraordinario.

La semana pasada, con motivo de las fiestas de la Magdalena, no tuvo lugar la habitual reunión de la Comisión Municipal Permanente y en la actual, con ocasión de la festividad de San José, la sesión se celebra en jueves en lugar del miércoles, como es costumbre.

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

- ★ SANTA MARÍA. — (Teléfono 23 32 63). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 7 horas.
- ★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 22 21 65). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.
- ★ SAN PEDRO. — (Teléfono 21 26 89). Hoy misas a las 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6. En el Serradal, misa a las 11 de la mañana.
- ★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las 9, 10, 11, 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6:30.
- ★ SANTÍSIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 22 98). Hoy misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 y 7:30.
- ★ SAN AGUSTÍN. — (Teléfono 21 12 37). Hoy misas a las 8:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Por la tarde a las 6:30.
- ★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 22 16 12). Hoy misas a las 7:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana.
- ★ SANTO TOMÁS DE VILLANUEVA. — (Teléfono 22 58 16). Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana. Por la tarde a las 1.
- ★ SAN JUAN BAUTISTA. — (Teléfono 21 54 35). En la CAPILLA DEL CEMENTERIO, a las 10 de la mañana.
- ★ SANTA JOAQUINA DE VEDRANA. — (Teléfono 22 05 63 ó

ACTIVIDADES POLITICAS

Comunicado de Fuerza Joven

Fuerza Joven, sección de Fuerza Nueva, nos remite el siguiente comunicado:

«Ante el cobarde atentado perpetrado contra nuestra sede el domingo por la tarde, Fuerza Joven de Castellón muestra su desacuerdo contra las tácticas violentas utilizadas por los partidos: pseudo-marxistas y liberales.

Al contrario de los fines propuestos por los autores del atentado, para Fuerza Joven de Castellón, esto simplemente supone un reactiva para hacernos estar en guardia por la defensa de nuestros sagrados ideales de Dios, Patria y Justicia.»

Constitución del Consell de Nacionalitat del Partit Carlista del P. V.

La Secretaría de Prensa del Partit Carlista del País Valencià, comarques nord, nos remite la siguiente nota informativa:

Ha tingut lloc als locals del nostre Partit a la ciutat de València la sessió de constitució del Consell de Nacionalitat del Partit Carlista del País Valencià, en aplicació de les normes de la

ACTUALIDAD LABORAL

Homologación de convenios colectivos

El delegado provincial del Ministerio de Trabajo ha aprobado los siguientes convenios colectivos:

Industrias de cales y yesos de la provincia, que afecta a 14 empresas y 173 trabajadores.

Industrias de derivados del cemento, también de la provincia, con efectos sobre 159 empresas con un total de 378 trabajadores.

Los correspondientes resoluciones y textos articulados de ambos convenios han sido remitidas al Boletín Oficial de la Provincia para su publicación.

21 30 12). Hoy misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.

- ★ SAN JOSE OBRERO. — (Teléfono 21 61 46). Hoy misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana y 6 de la tarde.
- ★ SAN VICENTE FERRER. — (Teléfono 22 09 66). Hoy misas a las 9, 10:15, 11:30 y 13 horas. Tarde, misa a las 6.
- ★ NUESTRA SRA. DE LOS ANGELES. — Hoy misa a las 11 de la mañana.
- ★ SAN MIGUEL. — Hoy misa a las 10, 10:30 y 12:30 de la mañana.
- ★ HOGAR ANCIANOS DESAMPARADOS (Asilo).—Hoy misa a las 8:30 de la mañana.
- ★ HOSPITAL PROVINCIAL. — Hoy misas a las 7:30 y 10:30 de la mañana.
- ★ SANTUARIO DE LA MAGDALENA. — Hoy, misa a las 10 de la mañana.
- ★ BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS. — Hoy misa a las 10 de la mañana.
- ★ GRUPO ROSER. — Hoy misa a las 11 de la mañana.
- ★ BENADRESA. — Hoy misa a las 12 de la mañana.
- ★ CLINICA HERRERO TEJEDOR. — Hoy misa a las 6 de la tarde.
- ★ PLAYAS DE BENICASIM, CAPILLA DEL SALVADOR. — Hoy misa a las 12 de la mañana.
- ★ CAPILLA DE SAN JAIME. — Hoy misa a las 12 de la mañana.

Pregunta de los diputados socialistas sobre asistencia psiquiátrica

Los diputados socialistas por Castellón, Felipe Guardiola Selles y Antonio Sotillo Martí, han formulado al Gobierno una pregunta sobre la insuficiente asistencia psiquiátrica en la provincia, solicitando del ministro de Sanidad y Seguridad Social respuesta escrita.

El escrito señala que la asistencia psiquiátrica en Castellón depende exclusivamente de la que se presta en el Pabellón Psiquiátrico del Hospital Provincial, en el que —dicen los diputados— como única dotación médica hay cuatro facultativos, lo que resulta claramente insuficiente. El número de camas existentes en el mencionado Pabellón Psiquiátrico es de tan sólo 60, produciéndose una ocupación del cien por cien.

Más adelante se pone de relieve la absoluta insuficiencia de la asistencia psiquiátrica, en una provincia como la nuestra, de más de 420.000 habitantes, y los señores Guardiola Selles y Sotillo Martí manifiestan que su interés es conocer las intenciones del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social para solucionar el problema expuesto, destacando por otra parte que la situación actual obliga a muchos enfermos de la provincia a buscar asistencia psiquiátrica en centros de otras provincias, especialmente los ubicados en Reus (Tarragona) y Bétera (Valencia).

Tras hacer mención a las actuaciones de la Diputación Provincial, en sus intentos de solucionar la mencionada carencia mediante la reforma del citado Pabellón Psiquiátrico, que el escrito de los diputados socialistas califica como medida loable, aunque insuficiente si se la compara con la realidad de otras provincias españolas en las que sí existe Hospital Psiquiátrico Provincial, se indica que la solución debe ser así no la construcción de un Hospital Psiquiátrico Provincial, si el dotar a los hospitales de ámbito general de una unidad de psiquiatría.

Por último se formulan al ministro de Sanidad y Seguridad Social las siguientes preguntas:

- ¿Se ha planteado ese Ministerio alguna actuación que resuelva las graves carencias asistenciales de la provincia de Castellón en el campo de la psiquiatría?
- ¿Va a procederse a dictar las disposiciones necesarias para que los hospitales de ámbito general dispongan de un servicio de psiquiatría?
- ¿Por el contrario, piensa ese Ministerio proceder a la construcción de un Hospital Psiquiátrico Provincial en Castellón?
- ¿En cualquiera de los casos, en qué plazo y con cargo a qué partidas presupuestarias se efectuarán los posibles realizaciones?

Adjudicadas las obras de la residencia de minusválidos

PLAN DE OBRAS Y SERVICIOS

También se efectuó ayer la firma de contratos administrativos de adjudicación de los siguientes proyectos incluidos en el Plan Provincial de Obras y Servicios:

- Alumbrado público de la avenida Castellón, de Almazora, adjudicado a la empresa Almazora por la cantidad de 1.458.226 pesetas.
- Alumbrado del mercado municipal de Almenara, a la empresa Juan M. Rebolter Guerra, por 641.177 pesetas.
- Pavimentaciones en el anejo de Casas del Río, del término municipal de Rosell, a Luis Battalla, S. A., por la cantidad de 2.094.000 pesetas.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

6.50 Sintonía y apertura; 6.52 Despierte con música; 7 Boletín Informativo; 7.10 Pentagrama de la mañana; 7.30 Boletín informativo; 7.40 Ven y escucha; 8 Matinal Cadena Ser; 8.35 Música en Long-Play; 8.55 Los estrenos de la Ser; 9 Boletín informativo; 9.05 Voces famosas; 9.30 Discoteca nueva; 9.45 La saba de Los Porretas; 10 Boletín informativo; 10.05 Matinal musical; 10.25 El intérprete del día; 10.30 Disco club; 11 Mediodía cadena Ser; 11.35 Hits internacionales; 12 Boletín informativo; 12.05 Estrellas musicales; 12.30 Notas deportivas; 12.50 Disco Club; 13 Boletín Informativo; 13.03 Servicio meteorológico de Levante; 13.06 Ritmos célebres; 13.15 Ayer y hoy; 13.35 A todo ritmo; 14 Actualidad 14 horas; 14.30 La Ser Informa; 14.45 La voz de... 15 Canta para Vd.; 15.45 Los estrenos de la Ser; 16 Boletín informativo; 16.05 Alicia. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 149); 16.30 Después del recuerdo. Novela de Sautier Casaseca. (Cap. 163); 17 Boletín informativo; 17.05 Relatos familiares; 17.15 Conexiones alternadas con los estudios Santiago Bernabau y Luis Casanova, para retransmitir los encuentros Real Madrid-Celtic de Glasgow y Valencia-Barcelona. Reporteros José María García y Peco en Madrid y Pepe Bermejo y Vicente Pérez en Valencia; 20 Informativo de las ocho; 20.30 Los impuestos; 20.45 En punto; 21 Actualidad del País Valencià; 21.15 Música sinfónica; 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 La Ser Informa; 22.15 Musical; 22.30 La noche es joven; 23 Diálogos económicos; 23.30 Hora XXV; 0.30 Medianoche; 2 Cierre.

TRIBUNA LIBRE

CARACTER REIVINDICATIVO EFICAZ DEL SINDICALISMO

Si siguiendo nuestro comentario sobre la resolución crisis del sindicalismo y vias de solución aprobada por el V Congreso Federal del Partido Carlista, nos centraremos ahora sobre el apartado segundo de la misma que se refiere al carácter reivindicativo eficaz del sindicalismo.

Hay que partir de unas premisas como la unidad sindical, a la que no se puede renunciar de ninguna forma. El mundo del trabajo tiene ante sí el ejemplo de la patronal donde hay unidad, prescindiendo de las ideas políticas de los empresarios, que como es sabido son muy variadas, pero a las que sobrepone sus intereses de clase.

Los trabajadores deben pensar —seguremos a Carlos Hugo en su obra la vía Carlista al socialismo autogestionario, pág. 171 y siguientes— que la lucha sindical es solamente una parte de la lucha obrera y la lucha política es la obra. El sindicato no debe ser una asociación de derecho privado, ha de ser un instrumento de derecho público y esta distinción tiene para los carlistas una importancia vital.

Si el sindicato fuese una institución de derecho público, representaría a todos los trabajadores, como el Ayuntamiento representa a todos los vecinos, pero si es una asociación voluntaria será de derecho privado y sólo representará a aquellos que voluntariamente se inscriban y desgraciadamente por ahora distan mucho de ser la totalidad de los trabajadores.

Una institución de derecho público tiene un poder de decisión sobre todo un sector de la sociedad voluntariamente o no únicamente.

Leandro ADSUARA
Partit Carlista del P. V.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

★ ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me acieras todo, que ilumines todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece la gracia alcanzada.—I. D.

AVISO

Se hace público para general conocimiento que el Hostal denominado BLANCA, de una estrella, sito en Vall de Uxó, y que venía regentado D. JOSE MANGRIAN DIAGO, en la actualidad lo será por D. VICENTE SOS ALAJARIN, lo que se comunica para los efectos oportunos.

AVISO IMPORTANTE

Esta noche no habrá recogida de basuras

Para general conocimiento de todos los usuarios del servicio de recogida de basuras, se les informa que, con motivo de la Festividad de San José, esta noche, no se prestará servicio.

Se ruega por tanto a todo el vecindario, se abstenga de sacar las basuras, para evitar que éstas, permanezcan en los portales o en la vía pública más tiempo del previsto.

Castellón, 19 de marzo de 1980
FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES

ADMITIRIAMOS OFERTAS

De azulejos tamaño: 15 x 15 x 6 colores lisos, preferentemente blancos, calidades primera/segunda/tercera.

También se podría ofertar azulejos decorados en iguales medidas y calidades.

INTERESADOS llamar teléfonos de MADRID 401 95 80 Y 401 95 87. TELEX 42710 Fonotex. (ATT CLAVE 42-00335).

GENERAL ESPAÑOLA DE SEGUROS

Necesita para sus oficinas de Castellón

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

SE REQUIERE

- Bachiller superior
- Servicio militar cumplido
- Experiencia en administración
- Correcta mecanografía

interesados escribir a mano enviando historial (indicar edad) al apartado de correos 1.029 de Valencia.

Ref. INEM CS-19.92-1

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL

7.53 Sintonía y apertura; 7.55 Epicentro; La Voz de Castellón; 8 Diario hablado de España a las ocho; 9 Acuarela matinal; 9.15 Música para la mañana; 10 Servicio informativo; 10.05 Continuación de la audición; Música para la mañana; 10.30 Musical Ortoprano; 10.45 Hispanoamérica canta; 11 Servicio Informativo; 11.35 Microsurco; 11.50 El intérprete de la semana; 11.55 Recordando el ayer.

MEDIODIA

12 El Angelus; 12.03 Servicio informativo; 12.10 Castellón. Sus

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

Ilmo. Sr. D. Emilio García Sardinero

(PRESIDENTE DEL JURADO TERRITORIAL TRIBUTARIO DE VALENCIA, EX DELEGADO DE HACIENDA DE CASTELLON)
 QUE FALLECIO EN VALENCIA EL DIA 18 DE MARZO DE 1980

D. E. P.

Su esposa, Consuelo Alvarez; hijos, Emilio, Carlos y Juan; hermano, Fernando, hermana e hijas políticas, nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones. El entierro se verificará esta mañana a las 11 horas en el Cementerio de Castellón.

Castellón, 19 de marzo de 1980.

¡ATENCIÓN!
¿Qué ocurre en CASTELLON?

RICARD lanza una operación promocional sin precedentes en la que usted se puede beneficiar con miles de pesetas de premio.

Todos los hogares de CASTELLON serán visitados por una azafata de RICARD, que entregará un impreso para que pueda participar en el

GRAN CONCURSO DEL SR. RICARD

Quién es el Sr. RICARD?
 Es un señor que le puede hacer ganar hasta

100.000 ptas.

Lea atentamente el impreso y escriba al Sr. RICARD

El señor RICARD llega a CASTELLON con la fortuna. Este preparado para recibirle.

Muy a menudo, prensa y radio les hablarán de esta Gran Operación que se desarrolla sobre CASTELLON
 Estén atentos!

RICARD
la copa refrescante



NUESTRA CIUDAD

CALLE VIVA

¡AHORA, A CUMPLIR!

PROHIBIDA LA ENTRADA A MENORES DE 16 AÑOS

Orden Ministerial de 31 de Enero de 1980 B.O.E. núm. 37 de 12 de Febrero de 1980

Desde hace unos días prácticamente todos los establecimientos que sirven bebidas alcohólicas, salas de fiesta, discotecas, salas de baile y similares, exhiben un cartel con este o parecido texto, en el que se advierte a los menores de 16 años que tienen prohibida la entrada a tales locales.

cripciones legales, conforme a la normativa vigente en la materia. No es este el momento de analizar las consecuencias del uso y abuso de bebidas alcohólicas por parte de los jóvenes, pero sí cabe consignar, por lo menos, que últimamente se venían registrando muchos abusos en cuanto al acceso de jóvenes a «pubs» y locales del mismo corte, en los que fácilmente podía verse incluso a niños y niñas de 13 ó 14 años.

Al amparo de la fiesta

DAÑOS A INSTALACIONES

Pasadas las fiestas de la Magdalena, que en su conjunto han ofrecido un saldo muy positivo, especialmente por el alto nivel de participación popular en los actos que constituyen la base fundamental de los festejos, la ciudad recobra el ritmo normal y se enfrenta con una serie de problemas que, desgraciadamente, han tenido su origen en determinados comportamientos individuales o de grupo, faltos de todo civismo.

to» dice muy poco en favor de los anónimos autores de la «hazaña» y nos mueve a meditar sobre que importante es la educación cívica y el sentido de la propia responsabilidad.

GRATITUD DE LA ALCALDIA

El alcalde nos remite para su publicación la siguiente nota: La Alcaldía de Castellón de la Plana, al finalizar la Semana Madalenera, tiene la satisfacción de agradecer a todos los castellonenses la entusiasta y masiva participación en los actos festivos y el comportamiento cívico demostrado, con limitadas excepciones, por la inmensa mayoría de los vecinos.

BUENOS DIAS

CINTURON

No voy a decirles que se aprieten el cinturón, aunque ocasión habrá para ello dentro de poco con los aumentos que se avecinan.

Quiero decir a mis paisanos —que son ustedes—, que el uso del cinturón de seguridad es obligatorio cuando se circula por carretera; Recomendable cuando se circula por la ciudad.

Viene ello al caso porque he leído una nota de las multas que se imponen en Barcelona por infringir el precepto correspondiente: un millón de pesetas diario. Porque la multa, no es precisamente barata.

Si de una manera sistemática en cuanto subimos al coche nos ponemos el cinturón nunca estaremos en «offside», y por ello no nos entregarán receta alguna. Porque después de pagar al Estado, y pasar por ventanilla, y no es agradable; ¡Ah!, y no se le ocurra tener un accidente. Circule con prudencia, que vamos a entrar en el período ese que antes se dedicaba a la meditación y ahora a la excursión. Que no es lo mismo, aunque todo acabe en «ón», como botella...

MIRON

POR LAS SALAS DE ARTE D'ANTONI EN GALERIA NONELL



Hombre joven, artista en sazón, con una larga bibliografía, con varios premios importantes, con obras en museos de Valencia, Ciudad Real, Ibiza y Villafamés, presenta una extensa colección de tamaños medios y temas que cautivan por su diseño, cromatismo, técnica y composición.

GONZALO PUERTO (Foto: HEREDIO)

Exposición artística a beneficio de los niños autistas

El jueves día 20, por la tarde, se inaugurará en la Sala Garxolí una exposición organizada a beneficio de los niños autistas de Castellón, que ha sido promovida por la Asociación de Padres de Niños Autistas de nuestra ciudad y la Comunidad Terapéutica «El Cau».

En la exposición participan artistas de distintas regiones españolas, que han donado sus obras para este fin tan altruista. En conjunto son unas cincuenta pinturas, cerámicas y otras facetas de expresión artística. La muestra, que podrá ser visitada de las 18 a las 21 horas, permanecerá abierta hasta el próximo día 29.

GRATITUD A LA UNIO MUSICAL CASTELLONENCA

El presidente y comisión del sector número 12 ha expresado su gratitud a la Unión Musical Castellonense, su director el maestro Gargori y el teniente de alcalde Miguel Bellido, por la actuación que dicha agrupación musical efectuó en el Grao con ocasión de las pasadas fiestas de la Magdalena, efectuando un vistoso pasacalle e interpretando diversos temas populares que merecieron los cálidos aplausos del público.

SUCESOS—SUCESOS—SUCESOS —SUCESOS —SUCESOS —SUCESOS

IDENTIFICADOS PRESUNTOS AUTORES ROBO EN ALMACEN DE JOYERIA DE BECHI

En servicio conjunto de la Guardia Civil de Castellón, Burriana y Tarragona

Prácticamente puede decirse que, con la detención de los presuntos autores del robo en el almacén de joyería de Bechi, han sido recuperadas la totalidad de las joyas sustraídas. El servicio, como puede colegirse, ha sido laborioso, y en él tomaron parte fuerzas de la Guardia Civil del Servicio de Información de Castellón, del puesto de Burriana y de la Comandancia de Tarragona.

SERVICIO CONJUNTO CASTELLON-BURRIANA-TARRAGONA

Ya hemos dicho que el servicio que ha culminado con la detención de los presuntos autores del robo en el almacén de joyería de Bechi, ha sido laborioso, y pudo obtener el éxito buscado, gracias a la estrecha colaboración de fuerzas de la Guardia Civil afectas al servicio de Información de Castellón, del puesto de Burriana y de la Comandancia de Tarragona.

Detenidos los presuntos autores, tres en total, fueron trasladados a las dependencias de la

Comandancia de Castellón, juntamente con todo el botín ocupado, así como de otro inmenso botín en bebidas, producto del robo llevado a cabo en supermercados de Tarragona.

Su identificación, es la siguiente: José Lasala Casanova, de 29 años, vecino de Amposta; Adelfino Cañavate Navarro, de 29 años, vecino de Burriana, y Manuel Vicente Segarra Martínez, de 30 años, vecino de Burriana.

Estos tres son los presuntos autores del robo de la joyería y de varios supermercados de la provincia de Tarragona.

También fue detenido Manuel Colonge Villalobos, de 32 años, vecino de Alcalá de Chivert, presunto autor de la compra de los géneros robados en los supermercados.

Las joyas fueron recuperadas en su totalidad en la localidad

de La Cava (Tarragona). Hecho el recuento, parece que son todas las robadas, aunque su importe, difiere bastante de la primera cifra facilitada. Quizá sea por el hecho de que entonces se facilitó el precio de venta al público, y ahora han sido valoradas en el precio de coste.

Por lo que se refiere a los géneros procedentes del robo de supermercados de Tarragona, tuvieron que ser trasladados a Castellón en un camión. Casi no cabían en él, tal es la cantidad recuperada. Estos géneros son en su mayor parte bebidas, aunque también hay comestibles.

Actualmente, el Servicio de Información de la Guardia Civil de Castellón está llevando a cabo un recuento completo de la recuperado, y asimismo continúa las investigaciones para conocer con detalle todo cuanto al caso se refiere.

Ampliaremos esta información: en cuanto hoyan concluido las investigaciones.

De todas formas hay que dejar constancia de la importancia del servicio pagado de dificultades, que los fuerzas actuantes han sabido superar, culminando con la detención de los presuntos autores y la recuperación de lo robado.

091 POLICIA AL HABLA

Siete llamadas se recibieron en el 091, en la última jornada; dejamos constancia de los servicios de interés.

—Patrullando el Z-10 por la calle Cisneros de nuestra capital observó que el turismo matriculado CS-6978-F tenía uno de los cristales rotos. Al reconocer el vehículo se notó la falta del radio-casette. Se pasó aviso a su propietario, que se hizo cargo del coche.

—La misma patrulla trasladó a la Casa de Socorro a una señora que había resultado lesionada en ríñon matrimonial, siendo asistida en el mencionado centro. Del hecho, presentó la correspondiente denuncia en Comisaría.

—Llamada desde una farmacia, dando cuenta de que una señora se había indispuerto en el interior del establecimiento y precisaba asistencia facultativa. Traslada la patrulla a la farmacia, subió en el coche a la farmacia, y la llevó a la residencia de la Seguridad Social, para su asistencia.

—Llamada desde un establecimiento de la Plaza Borrull (antes Herrero Tejedor), dando cuenta de que tenían retenido a un niño de dos años, que se había extraviado, sin que pudieran conocer su identidad; Traslado el Z-10 al establecimiento, se llevó al niño a la Comisaría, cuando al poco de haber llega-

do, ya el padre del menor, hacía acto de presencia para denunciar el hecho. Se hizo cargo del muchacho.

En el Colegio Menor IX CURSO DE ORIENTACION PROFESIONAL MAÑANA, «LAS CIENCIAS DE LA INFORMACION»

El próximo jueves, día 20, a las siete y media de la tarde, se celebra en el Colegio Santa María del Lidón de nuestra capital, una jornada más correspondiente al IX Curso de Orientación Profesional, que la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, ofrece a todos los estudiantes de Castellón, como aportación importante para poder decidir su inclinación profes-

ional, a través de un conocimiento profundo de los diferentes profesiones. Así, la jornada de ese día corresponde, está dedicada a la carrera de «Las Ciencias de la Información», aunque con un matiz muy definido hacia el mundo, interesantísimo, del periodismo, que es, como se sabe, una rama importante de dicha carrera.

TEATRO PRINCIPAL CASTELLON

Jueves, 20 de marzo de 1980 A las 7,45 de la tarde RECITAL DE PIANO ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD FILARMONICA, POR LA EMINENTE PIANISTA

EULALIA SOLE

PATROCINADO POR EL MINISTERIO DE CULTURA

PROGRAMA: I Goyescos (Libro I) E. Granados; Suite für Klavier Op. 25, A. Schönberg. II Sonata en Si menor, F. Liszt.

Venta de localidades de anfiteatro y general la tarde del concierto en taquilla del Teatro Principal. Estudiantes 50% de descuento.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Terencio Fabregat Felip

QUE FALLECIO EL PASADO DOMINGO, DIA 16, A LOS 80 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Sus apenados: Hermanos, Vicente y Rosa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa y Rosario, que se celebrará mañana, día 20, a las OCHO de la tarde, en la Parroquia del Carmen (Padres Carmelitas), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: Sanahuja, 14 - 1.º

Castellón, 19 de marzo de 1980

(No se invita particularmente)

¡OCASION!

PARCELAS a 150.000 pesetas 50.000 entrada, resto 2 años. Opción de agua Telf. 23 22 34 de 1 a 2 y de 8 a 10.

NUESTRA PROVINCIA

BURRIANA: Las fallas una a una

HOY, BARRIO LA BOSCA

FALLA MAYOR

TEMA CENTRAL DE LA FALLA

Ve a parlar-nos la falla de la innocència que havem perdut, i és el xiquet, antes innocent, el que hui se nos està rient de les tonteries que fem els majors...

REMAT I COS DE LA FALLA.— Un xiquet, que representa la innocència, està damunt de una botija, que està tirant aigua per el xorroll.

ESCENA PRIMERA.— Una jove, que és un travesti, fujint de un xicot que volia lligar en ella, i s'ha quedat en una figa palera en la mà.

ESCENA SEGON.— Un moro està fent trate de blanques en un ric àrabe, que té molts pous de petròli, oferint-li una secalluda xicona blanca.

ESCENA TERCERA.— En un parque públic, una dona nueta està fujint de un sátiro desbocot, que la vol violar.

ESCENA QUARTA.— En una gran tina, que fa de pissina, estan prenent el bany unes xicones, al temps que una agüela del segle passat s'oscama de vore el drama, i un mono pelut està preparat per a tirar-se a la tina.

- Presidente, Luis Mariano Esteve Sabater. Vicepresidente primero, Elias Fonría Vilarroya, y segundo, Juan José Ferrer Piqueres. Secretario, Julio Catedra Chinchilla...

- FALLERAS: Fallera Mayor, Antonio Moreno Elvira. Damas: Isabel María Amiguet Monzonis, Ana María Edo Agustí, María Dolores Sanchis Quirós, Asunción Ventura Ferrer.

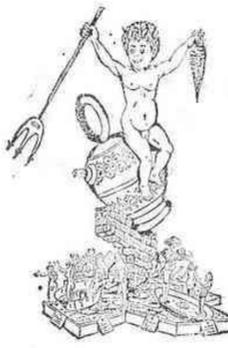
- FALLEROS INFANTILES: Fallera Mayor, Inmaculada Cabedo Vilalta, Acompañante, Víctor Manuel Díaz Cabezas. Damas: Nereida Franch Ferrer, Acompañante, José María Expert Michavia.

- Inmaculada Barja Sánchez, Acompañante, Vte. Javier Montfort Rovira.

- Gemma García Escobar, Acompañante, Oscar Lozano Martínez, María Raquel Moreno Ramírez, Acompañante, Juan Fco. Moreno Elvira.

- María Adela Calongé Castillo, Acompañante, Juan Carlos Roca Navarro.

- Rosa del Carmen Llopis Aleón, Acompañante, Andrés Egea Fofría, Carina Sàter Sánchez, Acompañante, David Soler Sánchez, Annelita Tomás Polvoraeda.



Acompañante, Juan Ramón Díaz Cabezas. Artista Falla: Vicente Martínez. Crítico, Vicente Ramón Cardet Martínez. Artista Falla Infantil, Vicente Martínez. Crítico Falla Infantil, Vicente Ramón Cardet Martínez. Banda de Música, Cruz Roja Española de Castellón. Director: Don José Gargori Vinent.

AVISO Se hace público para general conocimiento que el Hotel-Residencia de una estrella denominado AZAR, sito en Torrenostre (Torreblanca) que venia regentando D. JOAQUIN BETORET BETORET en la actualidad lo será por DON ANTONIO DIESTE NAVARRO lo que se comunica a los efectos oportunos.

HOY, ESTALLIDO DE LAS FALLAS EN BURRIANA

Por la mañana, ofrenda a la Virgen de la Misericordia y esta noche, la "cremá"

Las fiestas falleras correspondientes al ejercicio 1980 llegan a su momento cumbre en el día de hoy con la conmemoración de la festividad de San José.

Trás quedan, casi, casi olvidados, los días en que las distintas comisiones acordaron firmar el oportuno contrato con el artista fallero para la construcción de la Falla que debía representar al barrio o la sociedad.

Todo queda, en estos momentos, difuminado. Empezando por aquella espléndida noche del mes de diciembre en la que quedaba proclamada, con todo el boato que la ocasión merecía, Myriam Taberner Monferrer como Reina Fallera, y pasando por todos esos actos que han tenido lugar desde la tradicional «corridá», celebrada en una calurosa tarde, pese a la época invernal en que nos encontrábamos, del último día del mes de febrero.

Ahora, exactamente hoy, día 19 de marzo, todo queda eclipsado por el ambiente de fiesta que se respira en la ciudad, y que no finalizará —a pesar de las opiniones dispares— hasta las primeras horas del alba del día 20, pues aunque las fallas —la última de ellas al menos— arda en las primeras horas del venidero



Este es el artístico tapiz de servirá como fondo a la ofrenda de hoy

los especialistas —los falleros—, tendrán que estrujar la materia gris de su cerebro para poder recoger, porque de recoger se trata, el dinero suficiente para que las fallas del próximo ejercicio salgan, si ello es posible, en belleza a las del año en curso.

Pero en este breve, apresurado comentario que sobre el último día de las Fallas escribimos, no sería justo olvidar que hoy —además de la «cremá»— se desarrollará por la mañana uno de los actos que más sienten los burrianeros, como es la ofrenda de flores a la patrona de la ciudad, la Virgen de la Misericordia, en el que participará Burriana en pleno. Ofrenda que se efectuará tras la celebración de la Santa Misa en la iglesia de María Auxiliadora, en la Plaza de España. Seguido pero a que por la tarde, a partir de las 17,45, se inicie la concentración de la Reina Fallera, Corte de Honor, Falleros y Comisiones, Junta Central Fallera y Ayuntamiento, para efectuar la visita oficial a las doce fallas que este año han sido plantadas y entre las cuales se han gastado —por favor, no asustarse— entre los cuarenta y cinco y cincuenta millones de pesetas, empezando más tarde, a partir de las diez de la noche, y por orden inverso al premio que hayan obtenido.

La provincia en fiestas ACTOS PARA HOY BURRIANA

A las 10,15 horas, concentración de las Falleras Mayores e infantiles en los bajos del Ayuntamiento. A las 10,30 horas, salida en dirección a la Iglesia de María Auxiliadora y celebración de la Santa Misa, con asistencia de las Reinas, Corte de Honor, Falleras de Barrio y Societas, Comisiones, Autoridades y Junta Local Fallera. Terminado este acto, se efectuará en la Plaza de España la Ofrenda de Flores a nuestra Patrona la Virgen de la Misericordia. A las 17,45 horas, concentración en los bajos del Ayuntamiento con salida a las 18 horas, para efectuar la visita Oficial a las fallas, con asistencia de la Reina Fallera, Corte de Honor, Falleras y Comisiones, Junta Local Fallera y Ayuntamiento. A las 20 horas, comienzo de la «cremá» de las fallas infantiles. A las 22 horas, igualmente serán quemadas las fallas no premiadas siguiendo por orden inverso las que hayan obtenido premio.

CINE AZUL Tel. 21 34 99 HOY EN SESIONES 7'30 y 10'30 ¡ESCALOFRIANTE ESTRENO! ¡POR DIOS, SACADME DE AQUI!



Mayores 16 años. NOTA: HOY 4'30 y DOMINGO, día 23, 4'30 ULTIMAS FUNCIONES EL LIBRO DE LA SELVA

UNICO EN CASTELLON El Paraíso...

BENICARLO

El gobernador civil visitó las fallas

Sobre las siete de la tarde de ayer, llegó a Benicarló el gobernador civil, Juan José Izarra, acompañado de su esposa. Fue recibido en el Ayuntamiento por el alcalde de la ciudad, José María Ferrer, y consistorio en pleno, para desde allí dirigirse al Casal Fallero donde saludó al presidente de la Junta Central Fallera iniciando seguidamente el recorrido por las calles de la población para visitar detenidamente las siete fallas plantadas este año. Inició el recorrido por la falla «El Grill», primer premio a la gracia e ingenio, marchando de allí a la falla «El Caduf», primer premio. Tras ésta, visitó las fallas Mercat Vell; desde allí a la falla «Benicarló», «La

Paperina», «La Carrasca» y por último la del «Embute». En todas las fallas visitó los casales falleros, obsequiando a su esposa e hijos los presidentes de las respectivas comisiones. El gobernador tuvo palabras de elogio tanto por el ambiente fallero creado en la población como por la originalidad de las fallas presentadas. Tras el largo recorrido, que duró aproximadamente tres horas; se sirvió un vino español en el hotel «Marynton». Benicarló en estas fechas falleras ha triplicado su censo y el presupuesto global superará los quince millones de pesetas.

EL CADUF, PRIMER PREMIO DE FALLAS

Más de setecientos falleros, con sus correspondientes ramos de flores, al margen de las cesas enormes portadas por los falleros y madrinas de las respectivas fallas, hicieron la ofrenda floral frente a la fachada del templo parroquial de Benicarló, en honor de la Virgen.

Charanga de Vall de Uxó y San Mateo, además de la Banda de cornetas y tambores de Peñíscola y las majorettes de Santa Bárbara.

Las siete fallas, con sus respectivas comisiones, falleros y falleros, madrinas y damas del Foc, se reunieron en el Campo de Deportes donde, tras su alineación en el centro del Campo, se procedió a interpretar «El Fallero», por las siete bandas de música que acompañan a sus respectivas fallas, y que procedían de Vinaroz, San Jaime de Embelxa, Canet lo Roig, Rosell,

Por la mañana, la Comisión Central y el Jurado se reunieron para otorgar los premios. El de la mejor falla que correspondió a la del Caduf y el de «Ingenio y Gracia», a la del Grill; ante la aceptación unánime, lo que prueba que hubo equidad en las opiniones del Jurado; Diremos por último, que Benicarló triplicó el domingo su censo y que espera que hoy, día de San José, hayan muchos visitantes de toda la comarca.

JOSÉ PALANQUES

BENICASEM

OFERTA DEL SERVICIO DE SOCORRISMO EN PLAYA

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Benicásim ha sido informada de la propuesta efectuada por la Cruz Roja Española, para la prestación del servicio de salvamento y socorrismo en playa durante el próximo verano, con un importe total de 833.000 pesetas y la colaboración de la propia Asamblea Provincial de la entidad, que aportará 385.000 pesetas.

construcción se concedieron entre otros, a Manuel Gil Juan, para construcción de 9 bungalows.

En despacho ordinario la Comisión quedó enterada que el próximo día 24 tendrá lugar la firma del acta de recepción definitiva de las obras de ampliación del Colegio Nacional «Santa Agueda», acordando por unanimidad solicitar del aparejador municipal la presentación de un informe explícito sobre las obras adicionales que, por defecto de construcción, ha tenido que realizar el Ayuntamiento. En el capítulo de nuevas licencias de

En calidad de despacho extraordinario, la Comisión Municipal Permanente acordó resolver los siguientes asuntos:

Denegar la solicitud presentada por Miguel Mateu Mateu para instalar un kiosco dedicado a la venta de bebidas y bacadillos frente a los apartamentos Arenal, ya que tales terrenos están destinados a zona ajardinada y son de propiedad del Patrimonio del Estado.

Quedó pendiente la solicitud suscrita por José Caduch Salas, en petición de licencia para vallado de un solar situado en la prolongación de la calle Sevilla —partida Sigüero—, hasta que sean resueltos los trabajos técnicos de revisión del Plan General de Ordenación Urbana.

PREMIO RICARD PARA LA ALIMENTACION DE CASTELLON



Ayer tarde, ante el notario don Francisco Lapuerta, tuvo lugar el sorteo de un viaje a Baleares para dos personas que RICARD ESPAÑA S.A. ofrece a la alimentación de Castellón. La fortuna sonrió a Supermercados Romero de la calle Alcoceber. Vemos al representante de la firma en el momento de comunicar la feliz noticia. Deseamos una feliz estancia de los afortunados en las Islas Baleares.

NACIONAL

ABRIL MARTORELL, EN SEVILLA

SEVILLA, 18 (Efe). — Poco después de las diez de la mañana ha llegado a Sevilla, donde permanecerá durante la jornada de hoy, el Vicepresidente Segundo del Gobierno para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell.

El señor Abril se ha trasladado esta mañana a las instalaciones de la empresa «Hilaturas y Tejidos Andaluces, S.A.» (HYTA SA), para visitar esta factoría textil, que da ocupación a más de 1.800 trabajadores.

LOS TRABAJADORES DE «LA VOZ» Y «UNIDAD», RECURREN A LA AUDIENCIA NACIONAL

MADRID, 18 (Efe). — Los periodistas de la plantilla de los periódicos «La Voz de España» y «Unidad» de San Sebastián han presentado ante la Audiencia Nacional recurso contencioso administrativo contra la resolución de cierre de ambos diarios, decretada por el Consejo de Dirección del Organismo autónomo MCSE.

El recurso, del que se ha encargado el profesor Joaquín Ruiz Jiménez, según informan trabajadores de los MCSE, se tramita por el procedimiento excepcional contemplado en la ley de protección jurisdiccional de los derechos fundamentales de la persona ya que, según los recurrentes, la decisión administrativa de suspender definitivamente la edición de ambos diarios atenta gravemente contra el derecho fundamental de libertad de expresión de los periodistas profesionales, pertenecientes a sus plantillas, protegido por el artículo 20 de la Constitución, así como por la citada ley jurisdiccional.

información laboral

DESCONVOCADA LA HUELGA DE HOSTELERIA EN MURCIA

Diez mil manifestantes, en Valladolid, contra la política agraria

MURCIA. — Ha quedado desconvocada la huelga de hostelería que iba a dar comienzo esta noche, al haberse llegado a un acuerdo entre las partes social y económica, durante el acto de mediación celebrado en la Delegación de Trabajo.

CONVENIO ESTATAL DE PELUQUERIAS DE CABALLEROS

MADRID. — Con un incremento salarial superior al 24 por ciento los centrales sindicales USO y UGT han suscrito con la patronal del sector el primer convenio estatal de peluqueros de caballeros que se aplicará, tras su homologación a un colectivo de 40.000 trabajadores, según informan fuentes de UGT.

DIEZ MIL MANIFESTANTES CONTRA RESPONSABLES DE POLITICA AGRARIA

VALLADOLID. — Con la lectura de un escrito dirigido al presidente del Gobierno y de una tabla reivindicativa de once puntos, finalizó la manifestación autorizada que se celebró esta mañana en Valladolid, con la participación de unas diez mil personas y que había sido convocada por todas las asociaciones y sindicatos agrarios de esta provincia.

Los manifestantes pidieron el relevo de los máximos responsables de la política agraria gubernamental.

HUELGA DE HAMBRE DE 11 TRABAJADORES DE DURO-FELGUERA

GIJON. — Desde las seis de la tarde de ayer, once trabajadores de la empresa Duro-Felguera mantienen una huelga de hambre en el Arzobispado de Oviedo, en protesta por la falta de negociación entre el Consejo de Administración y los trabajadores, para la integración de la empresa CENSA de Vigo y la de Duro-Felguera.

Los trabajadores cumplen hoy 50 días de huelga.

FIRMADO EL CONVENIO GENERAL DE LA INDUSTRIA TEXTIL

MADRID. — Esta mañana ha sido firmado el convenio general de la industria textil y de la confección entre una representación de la patronal y UGT y USO.

El convenio, que tiene nueve

anexos supone la unificación del sector textil.

ACUERDO ORAL EN «DIARIO DE BARCELONA»

BARCELONA. — El periódico «Diario de Barcelona» podría editarse esta noche si hace efectivo el pago de la nómina de beneficios, tras el acuerdo oral al que han llegado ambas partes.

TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

Orejas para Paquirri, Dámaso González y Manzanares en la cuarta de Fallas

VALENCIA, 18 (Efe). — Cinco toros de «Torrestrella» de Alvaro Domecq y uno de «El Sierro» de Luis Sánchez Sepúlveda, lidiado en quinto lugar, para Francisco Rivera «Paquirri», Dámaso González y José Mari Manzanares. Llano total.

Los toros de Alvaro Domecq, bien presentados, bravos y muy nobles, a excepción del corrido en sexto lugar que presentó dificultades. El de Sánchez Sepúlveda grande, con poder, manso en dos varas que fueron insuficiente castigo.

«Paquirri» estuvo muy valiente en el primero, cuya faena de muleta inició con los dos rodillos en tierra. Luego, series de pases en los que faltaron detalles de calidad. Mató de dos pinchazos y una estocada caída, seguida de un descabello. (Ovación).

En el cuarto, oyó una gran ovación al recibir a su enemigo con una larga cambiada en la puerta de Toriles y lancearlo con mucha gallardía y decisión. Con la muleta instrumentó una buena faena. Cobró un formidable volapé y se le concedieron los dos orejas seguidas de triunfal vuelta a anillo.

Dámaso González aprovechó las óptimas condiciones del nobilísimo astado y lo toreó con gran temple en una serie de rondos para terminar con circulares que levantaron un clamor en los tendidos. Acabó de una estocada baja y cortó dos orejas que poseó en la vuelta al ruedo.

En el quinto de «El Sierro», el toro llegó sin picar y dando peligrosas tarascadas. Dámaso consiguió vencer las dificultades de la res y, tras matarlo de media perpendicular y un descabello, fue premiado con una oreja y la correspondiente vuelta al anillo.

José Mari Manzanares tuvo una lucida actuación en el tercero. El alcantino toreó despausadamente de muleta con el afecto de no ligar los pases. Mató de una gran estocada, hacien-

do muy bien la suerte. Una oreja.

En el que cerró plaza, Manzanares anduvo aseado, pero sin lograr lucimiento debido a que el toro ofreció dificultades. Mató de media estocada. (Ovación).

En este toro fue alcanzado el peón Pablo Saugar «Pirri» quien, trasladado a la enfermería, fue asistido de una herida producida por asta de toro situada en la región escrotal de diez centímetros de extensión superficial que interesa piel y tejido celular subcutáneo, llegando hasta la capa muscular y dejando al descubierto los glándulas. Fue intervenido bajo anestesia general. Pronóstico menos grave. Firma el parte el doctor Felipe de Luz.

«CONCENTRACION» DE CARTERISTAS EN VALENCIA

VALENCIA, 18 (Efe). — Veintiseis carteristas permanecen esta mañana en los calabozos policiales, detenidos por haber sido sorprendidos cuando trataban de «afanar» carteras ajenas. Según fuentes oficiales, estos carteristas habían llegado, en su mayoría, para «actuar» aprovechando las aglomeraciones que se producen en las fiestas falleras.

U. S. O. del P. V. va a decidir el proceso de unificación con CC. OO.

VALENCIA, 18 (Efe). — Ha sido convocado formalmente el congreso extraordinario de la USO del País Valenciano para el día 22 de marzo a las cuatro de la tarde, en un lugar aún por designar o anunciar públicamente, para analizar la actual situación en la central y estudiar su futuro.

La convocatoria ha sido urgida por 45 federaciones locales y comarcas que superan el mínimo de 30 que estipulan los vigentes estatutos de la central en el País Valenciano, que cuenta con un total de 119 federaciones. El orden del día será de dos puntos: análisis de la grave situación por la que atraviesa la confederación USO y decisiones a tomar por la USO del País Valenciano.

Tradicido a una terminología más clara significa que USO-PV abrirá un proceso de unificación con CCOO al pertenecer mayoritariamente al sector crítico del Consell. Los ejecutivos expulsados de USO-estatal son todos ellos valencianos.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Bajas en todos los sectores

MADRID, 18. (Efe). — Da comienzo la semana, con una sesión de signo poco activo. Las bajas afectaron a casi todos los sectores del mercado, bancos, eléctricas —casi todos los títulos—, monopolios, ante el descenso de telefónica y en general, las bajas, hicieron acto de presencia en muchos de los valores cotizados en el mercado.

Esta desvalorización tuvo su eco, en menos, en el índice general, en forma más acusada. Uno de los carros mejor dispuesto fue el de alimentación, que subió (+0'69). Sesión, pues, de signo descendente, con mayoría de valores en baja, y un nutrido número de repeticiones de cambio.

De un total de 179 valores cotizados en renta variable, 33 suben, 62 bajan y 82 no varían.

Índice general de la sesión, 100'45 contra 101'18 —0'73 en base 31 de diciembre de 1970, 58'31 contra 58'73 —0'42.

EN BARCELONA

La demanda, que continúa careciendo de estímulos, encontró hoy una oferta algo más insistente que en sesiones anteriores. En general el papel predominó prácticamente en la totalidad de sectores, dejándose sentir desfavorablemente en los medios bursátiles la confirmación provisional de una alza de 2'8 puntos en el índice de pre-

cios al consumo para el mes de enero.

Al cierre, prevalecía la tónica vendedora. En el mercado de letras se negociaron los siguientes efectos: 500.000 pesetas y uno de 1.150.000 del BMP al 13 por ciento y vencimiento 13-3-81, el Barclays, cuatro de 750.000 y una de 750.000 al 13'25 en ambos casos vencimiento 2-2-81 y 1 de 1.250.000 al 13 por ciento, con vencimiento 20-2-81.

Por sectores, siderometalúrgicas y químicas han acusado especialmente la presión de la oferta, más insistente en el primer grupo, pero igualmente generalizada en ambos.

Servicios, varios, textiles y papeleras experimentan asimismo retrocesos apreciables, con la excepción de algún tanteo comprador, el papel predominó en general para estos grupos.

Cementos y construcciones se mostraron más resistentes a la baja abundando en el grupo las repeticiones de cambios. No obstante, las posiciones vendedoras se dejaron sentir para algunos valores.

Eléctricas y bancos experimentaron un moderado retroceso, comportándose sin embargo, dentro de la tónica de debilidad que presidió la contratación.

En total se contrataron 127 clases de acciones de las que 23 suben, 40 bajan y 64 no experimentaron variación. El índice general ponderado perdió 69

centésimas y se situó a 100'49 y en base 1-1-63 cedieron 75 y quedó en 108'75.

EN BILBAO

Se inicia la actividad bursátil con una ascensión desganada y falta de negocio en la que destaca la mayor contratación sobre el sector eléctrico que ha señalado una orientación descendente al dominar los órdenes vendedores.

Este efecto se ha hecho sentir asimismo sobre los restantes corcos.

Se observa una reducción en la llegada de órdenes compradores y la presión que ejerce el papel sobre el corra bancario ha dado origen a que sus diferencias sean en su totalidad de signo contrario.

La novedad ha residido en el Banco Guipuzcoano al descontar el derecho a suscribir acciones en proporción de una por cinco gratis, derecho que no es negociable.

Su rebaja de cuarenta enteros en cotización supone la recuperación de cinco duros constituyendo este valor una excepción dentro del conjunto al quedar en minoría los que superan esta corriente de indecisión que se ha apoderado del mercado.

Por lo que se refiere al final de la sesión, se mantiene el dominio de la oferta.

Índice general: 108'05 —0'26, suben, 8, bajan, 25, repiten, 39.

COTIZACIONES

Table with multiple columns listing market prices for various sectors: ELECTRICAS, MINERAS, SIDEROMETALURGICAS, AGRI. Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRIST., BANCOS COMERCIALES, BANCOS INDUSTRIALES, CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN., INVERSION MOBILIARIA, MONOPOLIOS, PAPELERAS, QUIMICAS Y TEXTILES, SEGUROS, MINERAS, SIDEROMETALURGICAS, IND. DEL AUTOMOVIL, TELEFONIA Y RADIO, BOLSIN VALENCIANO, ACCIONES COTIZADAS OFICIALMENTE, ACCIONES CONTRATADAS.

EL TIEMPO

Inestabilidad general

MADRID, 17. (Especial para «Efe» por «Nimbus»). — En los últimos veinticuatro horas ha llovido en Galicia y en Asturias, y también en Andalucía y Extremadura, así como en puntos de Baleares y Canarias. En las demás regiones el tiempo fue soleado, aunque emporando a lo largo del día, con lluvias generalizadas a última hora. Las temperaturas han sido en general moderadas, oscilando las máximas entre los 9 grados de Oviedo y León, y los 18 de Barcelona, Sevilla y Córdoba.

PREVISION PARA HOY

Para mañana se espera una generalización del tiempo inestable, con chubascos en todas las regiones, que serán de nieve en alturas superiores a los 800 metros aproximadamente. Las temperaturas descenderán de forma generalizada.

AVANCE DE PREDICION PARA EL JUEVES. — Seguirá el tiempo muy revuelto en toda España.

AVANCE DE PREDICION PARA EL VIERNES. — Seguirá el tiempo lluvioso y frío en toda España.

LEVANTE, SURESTE Y BALEARES. — Nubosidad abundante con chubascos dispersos, aumentando en intensidad y frecuencia a lo largo del día. Temperaturas suaves.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia. — Mínima, 2 grados bajo cero en Soria y Salamanca; máxima, 22 en Las Palmas. Máxima peninsular, 18 en Barcelona, Sevilla y Córdoba.

EN LA ZONA LEVANTINA

VALENCIA, 18 (Efe). — Mañana continuará el cielo cubierto o casi cubierto en toda la región, en la que son de esperar precipitaciones débiles y aisladas que afectarán principalmente al interior y al litoral Sur del Cabo de San Antonio. Los vientos serán flojos, de dirección variable, con tendencia a soplar del Sur. Las temperaturas mínimas serán poco bajas y máximas poco altas.

En los últimos 24 horas el cielo ha continuado estando cubierto o casi cubierto en toda la región, en la que se han producido algunas precipitaciones muy débiles y muy aisladas. Los vientos han sido muy débiles y han soplado con dirección variable, aunque con predominio de los de componente Sur.

Las temperaturas extremas en capitales de provincia han sido: CASTELLON, 4 y 15. Valencia, 8 y 14. Alicante, 9 y 16 grados. Murcia, 9 y 17.

PREDICION MARITIMA ZONA BALEARES Y PALOS

ZONA BALEARES. — Variable 2 a 4, con predominio de la componente Este. Alguna marejada aislada en alta mar. PALOS. — Componente Este 2 a 4, con tendencia a rotar al sector Oeste. Lluvias. Marejadilla-marejada.

Mercado de divisas

Cambios oficiales de mercado libre, correspondientes al día de ayer, 18 de marzo, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with columns: DIVISAS, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like Dollar U.S.A., Marco alemán, Franco francés, etc.

Advertisement for 'programas: LVA' on Canal VHF and Canal UHF. Includes a list of programs like 'Antología', 'Grandes Relatos', 'Últimas Noticias', and 'Buenos Noches'. Also features 'ECOVISIA CONSTRUCCIONES' for housing and apartments.

DEPORTES

Hoy, cuartos de final de Copas Europeas

EL MADRID, A REMONTAR LOS DOS GOLES DE GLASGOW

No hay entradas para el Valencia-Barcelona, con recaudación de 38 millones

MADRID, 18. (Efe). — El Real Madrid-Celtic de Glasgow acapara la atención de los encuentros de vuelta de cuartos de final por la XXV Copa de Europa de clubs campeones de Liga de fútbol, que se disputarán mañana, día 19.

EL CELTIC ESPERA PASAR LA ELIMINATORIA

MADRID, 18. (Efe). — El Celtic espera pasar la eliminatoria, según su entrenador W. Mc Neil, porque tenemos dos goles de ventaja y será difícil que el Madrid pueda remontar la diferencia de los 0-2.

EL BARCELONA LLEGO A VALENCIA

VALENCIA, 18. (Efe). — El Barcelona llegó sobre las 6 de la tarde al hotel «Monte-Pioyo», de Puzol, población distante a unos 20 kilómetros de la capital valenciana, tras realizar el viaje desde Barcelona en autocar.

ALINEACION DEL VALENCIA

Di Stefano ya tiene prácticamente perfilado el equipo. Con la única duda de Arias o Castellanos en el centro del campo, el once inicial estará integrado por: Manzanao, Carrete, Tenillo, Botubut, Arias o Castellanos, Bonhof, Salsosa, Subirats, Saura, Kempes y Pablo.

38 MILLONES DE RECAUDACION

A unos treinta y ocho millones asciende la cantidad percibida por el Valencia. Las localidades están totalmente agotadas y no se encuentran más que en la reventa, donde las tribunas ya han alcanzado la cifra de cinco mil pesetas.

claros favoritos. El Arsenal inglés, que viajó con toda tranquilidad a la ciudad sueca de Goteborg, con la renta de un 5-1, y el Nantes francés que, tras su sorprendente victoria por 0-2 en Moscú, frente al Dinamo, debe igualmente vencer en su cancha en este encuentro de vuelta.

JUVENILES

ROBERTO, SELECCIONADO PARA EL PARTIDO ESPAÑA-SUIZA

MADRID, 18 (Efe). — La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional de juveniles, señor Pereda, ha convocado a los siguientes jugadores con vistas al partido del Torneo Europeo Juvenil de la UEFA, Suiza-España, que se celebrará el día 26 del actual.

Jesús Hermida Cebreiro, a Estrasburgo

ESTRASBURGO (Francia), 18. (Efe). — El director general de Deportes, Jesús Hermida Cebreiro, representará a España en la Conferencia de Ministros del Deporte de los veintinueve países del Consejo de Europa, que tendrá lugar el jueves y el viernes próximos.

Fue uno de los héroes en los Mundiales de Río

Hace 25 años que se retiró Panizo

“Mi único contacto con el fútbol es como espectador”

ESCARTIN DIJO DE EL: “REVOLUCIONO EL FUTBOL EN BILBAO”

Fue uno de los componentes de aquella famosa delantera del Athletic de Bilbao de los años 40, los más florecientes en la ejecución del histórico club bilbaíno.

La hora del adiós

Hay recuerdos aquellos años triunfadores. Sus tardes de fútbol brillante, las victorias y las goleadas sobre los demás equipos. Porque en aquellos tiempos sí había goleadas. Veinticinco años hace que colgó las botas. Fue en 1955, después de haber jugado durante quince temporadas en el Athletic. Cuando cesó, porque ya los años se le habían echado encima, todavía jugó en el Ondachu que militaba en la séptima división. Retiróse hasta los treinta y cuatro años.

Cuatro veces campeón de Copa

—Tengo poco tiempo libre. Por eso no puedo hacer deporte, como me gustaría. Atiendo mi negocio de suministros industriales

No habrá juegos paralelos a los de Moscú

Carter convoca a una reunión a 50 atletas olímpicos

GINEBRA, 18. (Efe). — Los países partidarios del boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú han descartado toda posibilidad de organizar unos «juegos paralelos», al término de dos días de reuniones en Ginebra.

LOS JUEGOS DE MOSCÚ SEGUIRAN ADELANTE

MOSCÚ, 18. (Efe). — La Unión Soviética indicó hoy que los Juegos Olímpicos de Moscú seguirán su marcha tal y como estaba proyectado, a pesar del llamamiento del presidente Carter para boicotearlos.

ANDUJAR OLIVER ARBITRARA EL CASTELLON-PALENCIA

El partido Castellón-Palencia, que se disputará el próximo domingo en el Estadio Castalia, será arbitrado por el colegiado Andujar Oliver.

Carter invita a atletas a la Casa Blanca

COLORADO SPRINGS, 18. (Efe). — Jimmy Carter, presidente de Estados Unidos, ha invitado a cincuenta atletas americanos, antiguos campeones y campeones activos, a la Casa Blanca, en recepción que tendrá lugar el próximo viernes, con el fin de discutir el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú.

ANDUJAR OLIVER ARBITRARA EL CASTELLON-PALENCIA

El partido Castellón-Palencia, que se disputará el próximo domingo en el Estadio Castalia, será arbitrado por el colegiado Andujar Oliver.

Carter invita a atletas a la Casa Blanca

COLORADO SPRINGS, 18. (Efe). — Jimmy Carter, presidente de Estados Unidos, ha invitado a cincuenta atletas americanos, antiguos campeones y campeones activos, a la Casa Blanca, en recepción que tendrá lugar el próximo viernes, con el fin de discutir el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú.

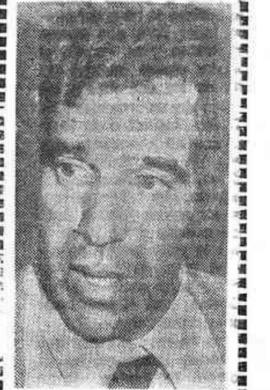
ANDUJAR OLIVER ARBITRARA EL CASTELLON-PALENCIA

El partido Castellón-Palencia, que se disputará el próximo domingo en el Estadio Castalia, será arbitrado por el colegiado Andujar Oliver.

Carter invita a atletas a la Casa Blanca

COLORADO SPRINGS, 18. (Efe). — Jimmy Carter, presidente de Estados Unidos, ha invitado a cincuenta atletas americanos, antiguos campeones y campeones activos, a la Casa Blanca, en recepción que tendrá lugar el próximo viernes, con el fin de discutir el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú.

LUIS, cesado en el Atlético de Madrid



MADRID, 18. (Efe). — Luis Aragonés ha sido cesado como entrenador del Atlético de Madrid, según decisión adoptada por la Junta Directiva del club, que se ha reunido bajo la presidencia de Vicente Calderón.

Jesús Martínez Jayo, segundo entrenador, cumplirá a partir de este momento las funciones que hasta la fecha desempeñaba Luis.

ANDUJAR OLIVER ARBITRARA EL CASTELLON-PALENCIA

El partido Castellón-Palencia, que se disputará el próximo domingo en el Estadio Castalia, será arbitrado por el colegiado Andujar Oliver.

Carter invita a atletas a la Casa Blanca

COLORADO SPRINGS, 18. (Efe). — Jimmy Carter, presidente de Estados Unidos, ha invitado a cincuenta atletas americanos, antiguos campeones y campeones activos, a la Casa Blanca, en recepción que tendrá lugar el próximo viernes, con el fin de discutir el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú.

ANDUJAR OLIVER ARBITRARA EL CASTELLON-PALENCIA

El partido Castellón-Palencia, que se disputará el próximo domingo en el Estadio Castalia, será arbitrado por el colegiado Andujar Oliver.

Carter invita a atletas a la Casa Blanca

COLORADO SPRINGS, 18. (Efe). — Jimmy Carter, presidente de Estados Unidos, ha invitado a cincuenta atletas americanos, antiguos campeones y campeones activos, a la Casa Blanca, en recepción que tendrá lugar el próximo viernes, con el fin de discutir el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú.



El legendario Panizo en la época de su apogeo futbolístico. — (Foto EFE-FIEL)

ANDUJAR OLIVER ARBITRARA EL CASTELLON-PALENCIA

El partido Castellón-Palencia, que se disputará el próximo domingo en el Estadio Castalia, será arbitrado por el colegiado Andujar Oliver.

Carter invita a atletas a la Casa Blanca

COLORADO SPRINGS, 18. (Efe). — Jimmy Carter, presidente de Estados Unidos, ha invitado a cincuenta atletas americanos, antiguos campeones y campeones activos, a la Casa Blanca, en recepción que tendrá lugar el próximo viernes, con el fin de discutir el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú.

ANDUJAR OLIVER ARBITRARA EL CASTELLON-PALENCIA

El partido Castellón-Palencia, que se disputará el próximo domingo en el Estadio Castalia, será arbitrado por el colegiado Andujar Oliver.

Carter invita a atletas a la Casa Blanca

COLORADO SPRINGS, 18. (Efe). — Jimmy Carter, presidente de Estados Unidos, ha invitado a cincuenta atletas americanos, antiguos campeones y campeones activos, a la Casa Blanca, en recepción que tendrá lugar el próximo viernes, con el fin de discutir el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú.

ANDUJAR OLIVER ARBITRARA EL CASTELLON-PALENCIA

El partido Castellón-Palencia, que se disputará el próximo domingo en el Estadio Castalia, será arbitrado por el colegiado Andujar Oliver.

Carter invita a atletas a la Casa Blanca

COLORADO SPRINGS, 18. (Efe). — Jimmy Carter, presidente de Estados Unidos, ha invitado a cincuenta atletas americanos, antiguos campeones y campeones activos, a la Casa Blanca, en recepción que tendrá lugar el próximo viernes, con el fin de discutir el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú.

ANDUJAR OLIVER ARBITRARA EL CASTELLON-PALENCIA

El partido Castellón-Palencia, que se disputará el próximo domingo en el Estadio Castalia, será arbitrado por el colegiado Andujar Oliver.

Carter invita a atletas a la Casa Blanca

COLORADO SPRINGS, 18. (Efe). — Jimmy Carter, presidente de Estados Unidos, ha invitado a cincuenta atletas americanos, antiguos campeones y campeones activos, a la Casa Blanca, en recepción que tendrá lugar el próximo viernes, con el fin de discutir el boicot a los Juegos Olímpicos de Moscú.

DEPORTES

MOTORISMO

TRIUNFO DE LAZARRAGA EN EL I MOTO-CROSS MAGDALENA

De sobra conocida es la categoría del Moto Club Castellón, y ahora viene a cuento porque, ante la tesitura de no poder ofrecer un Indor Trial, con figuras internacionales...



mucho, y demostró una vez más su clase, logrando una tercera plaza, con iguales vueltas que el vencedor, seguido del que fuera tercero en la primera manga...

Juan García Lazarraga con Maluco, con 43 vueltas; segundo, Jaime Llop Serra, de Tarrasa, con 7 puntos y 43 vueltas; tercero Juan Sánchez Cáceres, de Tarrasa...

HOY VII TRIAL NACIONAL FALLAS EN BURRIANA

Esta mañana, a partir de las 10, y en el Río Anna, con solido desde el puente del Buen Suceso, se celebrará organizado por el Moto Club Burriana, el VII Trial Nacional Fallas, prueba nacional, para pilotos superseniors y juniors...

al que se dan tres vueltas, teniendo la duración de las pruebas más de 4 horas, más una de penalización. Las últimas noticias son de una buena inscripción, con pilotos catalanes, en la que además hay algún super, que no es fácil ver, si no es en una competición del Campeonato de España...

ESCAPE

JUVENILES

Amplia victoria del Castellón (3-0)

CASTELLÓN: Tena, Carrillo, Carlos, Agustina, Albalade, Parra, Marzá, Víctor, Tico, Pellicer y Conde. (En el minuto 30 del segundo tiempo Jovi por Pellicer y en el 32 Guinat por Agustina).

PINGÜINOS: Soler, Ginés, Juan Carlos, Nono, Benito, Miralles, Rafa, Chema, Carlos, Adán y Cristóbal. Arbitro: Gómez Aguado, del colegio Valenciano. Mala actuación. Tuvo la extraña virtud de que su arbitraje no gustó ni a vencedores, a los que no dejó realizar su juego a base de pitar demasiado...

GOLES: 1-0. Minuto 4 del segundo tiempo, Marzá. 2-0. Minuto 36, Conde. 3-0. Minutos 39, Marzá.

Tiempo espléndido, terreno en buenas condiciones y bastante público. El partido, sin embargo, no ha sido excesivamente brillante. A ello contribuyó en mucho la táctica, eminentemente defensiva del rival, muy atrancado atrás, y el poco acierto de los jugadores albinegros a la hora de hilvanar el juego...

Tras el descanso el Castellón salió dispuesto a resolver el encuentro que se le había puesto más difícil de lo esperado y, a poco de comenzar, jugada de Tico, constituido de extremo dere-

cha, que se internó con su habitual estilo, llegó al borde del área y lanzó un centro sobre la cabeza de Conde, quien cedió a Marzá para que éste de cabeza batiera por primera vez la meta defendida por Soler. Este tanto que lógicamente debía haber tranquilizado el juego albinegro, y abrir líneas por parte de los Pingüinos, no fue exactamente así. El Castellón bajó peligrosamente su guardia, más relajado por la consecución del tanto, pero sí que ocurrió que el Pingüino salió más hacia delante e hizo algunas jugadas de peligro que a punto estuvieron de darle la igualdad. Aún así, el contragolpe albinegro fue peligroso y Parra a puerta batida enviaba alto un balón de oro. Por fin, cuando ya el resultado parecía inalterable y cuando el Castellón había introducido dos cambios en aras de darle mayores bríos al equipo, llegó el segundo tanto. Jugada de Carrillo, constituido en un atacante más, centró hacia Marzá que retrasa de cabeza hacia Conde quien, a placer, marca. Tanto muy discutido por los jugadores visitantes por estimar que Marzá se ayudó con la mano en la jugada. A pesar de ello, el gol subió al marcador, y a partir de aquí en los pocos minutos que restaban, el Castellón se lanzó con brío en pos de un resultado más holgado y éste llegó a un minuto del final y en una jugada muy parecida a la del primer gol de Tico. Este cedió hacia atrás a Conde quien retrasó aún más hacia Marzá, quien a puerta vacía marcó el definitivo 3-0.

Los Pingüinos fueron en todo momento un rival incómodo que luchó mucho por obtener un resultado ventajoso. Destacaron por los allicantinos, Ginés, Benito y Chema. Por el Castellón, Carrillo y Marzá nos gustaron sobre un bloque en que la mayoría lo puede hacer mejor que lo hicieron.

Ricardo GIMENEZ

- Algemesi, 1 - Imperial, 0; Betis, 1 - Elche, 1; R. Vallecana, 3 - Talavera, 1; Barcelona, 7 - Los Molinos, 0; Gatafe, 1 - El Pardo, 1; Hércules, 5 - Reus, 1; Murcia, 3 - Sevilla At., 1; CASTELLÓN, 3 - Pingüinos, 0; Barcelona, 40+16; Hércules, 36+14; Elche, 32+8; Sevilla At., 31+9; CASTELLÓN, 29+5; Algemesi, 28+6; Murcia, 26+2; Imperial, 24; R. Vallecana, 23-1; Betis, 20-4; Los Molinos, 19-5; Gatafe, 18-4; El Pardo, 18-4; Contestano, 15-7; Pingüinos, 11-9; Reus, 11-11; Talavera, 10-14.

HOY JUEGA EL VINARÓZ EN OLOT

Esta tarde jugará el Vinaroz O. F. en Olot cumplimentando el partido que se aplazó el día de enero a causa de la nieve. Vuelve a jugar el Vinaroz a Lleras gerundenses y esta vez para enfrentarse al vice-colista, y con la pretensión de alcanzar un resultado positivo. Desde luego, una victoria en Olot sería un reconfortable bálsamo para la afición vinarocense cuyo gran objetivo es rubricar la temporada con una clasificación lo más digna posible.

El equipo emprendió viaje a la capital de la Garrotxa a las 7.45 y una probable alineación podría ser ésta: Bernardo o Mayolés, Reche, Bertús, Mariné, Gilabert, Crujeles, Félix Navarrete, Costano, Iglesias, Cliffo y Carrasco. Adell y Causanilles andan muy mejorados y tal vez acompañen al equipo. El partido que dará comienzo a las 5 tiene pronóstico albiazul y de confirmarse se dará un buen astrón en la tabla.

ANGEL

REGIONAL PREFERENTE

El Valencia venció al Benicarló por 4-0

Lo que comenzó con gritos es ya un socavón. Lo que se quiso emendar mandando al

gare al entrenador, se ha trasladado en un posible derrumbe que hunda el edificio. Esperemos que no, que se solucionen las cosas, pero ya se sabe, al perro flaco, todo son pulgas.

En Valencia el domingo por la mañana (quien inventaría jugar a las 10 y cuarto de la mañana como en los patios de los colegios) el Valencia ganó al Benicarló. Y le ayudó y no poco, el Colegiado de turno Delgado López, al que seguramente se tocayo Campaña Triplana, le diría que en Benicarló le trataron mal, sin decirle, claro está que él se equivocó.

Con todo, el edificio se viene abajo, y hay que apuntalarlo antes de que pase algo peor.

El Benicarló aguantó el cero-cero del primer tiempo.

Luego un gol de Martínez a los 51 minutos le desequilibró. Y el 2-0 en un penalty sacado de la misma manga le acabó de desequilibrar. Y luego el 3-0 para postres a los 89 minutos con empujón al defensa Alonso hasta las valas para marcar, clamaba al cielo, y en el minuto 92 (no se perdió más que un cohete que cayó al campo) falló garrafal de Gil y Madramany que sentenciaba.

BENICARLO: Monforte (Saura), Alonso, Gil, Paquito (Fuster), Navarro, Coll, López, Sanahuja, José Luis, Raúl y Bautista.

Tarjeta roja a Navarro por dos de amarillos y presten atención, ninguna al Valencia, con este cuadro clínico: A Monforte (dedo escayolado) en el mismo Valencia. A Raúl, muñeca de la mano escayolada en la misma Valencia; a Paquito, vendaje en la pierna teniendo que ser inyectado en la misma Valencia y López fuerte contusión en el pecho en alevosa entrada, que el árbitro (fallero cien por cien) se pasó en carcasa pulverosa.

Delgado López fue uno de esos hombres que hacen que sospechemos del arbitraje. De que se lo digan todo y que luego, se vengan, ¡vaya venganza!, con los más débiles. Pobres de ellos que no saben ni siquiera cómo, por hacer tantas cosas mal hechas.

En fin, para qué contarles. Fallas, falleros... ¡de todo hubo en el Luis Casanova! Pero insistimos en que el edificio hace grietas.

JOSE PALANQUES

FUTBOL JUVENIL

LEVANTE Y PATERNA VENCEDORES A DOMICILIO EN PRIMERA REGIONAL

Se disputó el domingo la novena jornada del Campeonato Regional Juvenil, Primera Categoría, en la que hay que destacar la victoria del Levante en el difícil campo del Vall de Uxó y el bonito y disputado encuentro que ofrecieron Benicásim Casera y Castellón. Es normal la victoria del Paterna en el Grao de Valencia.

RESULTADOS

- Marítimo, 0; Paterna, 1; Valencia, 2; Acero, 0; Benicásim Casera, 3; Castellón, 2; Villarreal, 1; Puzol, 0; Malvarrosa, 2; Benicarló, 0; Vall de Uxó, 1; Levante, 2.

CLASIFICACION

- Levante 14+6; Villarreal 13+3; Paterna 12+0; Acero 11+3; Benicásim Cas. 11+1; Castellón B 8+2; Vall de Uxó 9-1; Valencia 8-4; Puzol 6-2; Benicarló 6-2; Malvarrosa 4-6; Marítimo 4-8; Con un partido menos, Villarreal, Paterna, Castellón B y Valencia. Hoy miércoles precisamente, van a disputarse estos encuentros que, correspondientes a la jornada octava, se aplazaron el día 9: Castellón B-Villarreal; Paterna-Valencia.

TIRO DE PICHON

TIRO A BRAZO Y PRECISION EN «SAN HUBERTO»

Con la participación de 107 tiradores se efectuó el pasado domingo en el Campo de Tiro del Circolo de Cazadores «San Huberto» la segunda Tiro Puntual del Campeonato Provincial, Trofeo Fiestas de la Magdalena y Memorial Jaime Vallés. 9 pichones, tres canchas y el importe de 171.000 pesetas distribuidas en 30 premios, atrajo sin duda esta numerosa inscripción que dio extraordinaria animación a la última de las competiciones de la semana de fiestas.

En el desempate de los que cubrieron la poule fue vencedor Joaquín Mollar con 8-8, adjudicándose el Trofeo, clasificándose los ocho tiradores restantes a continuación en este orden: 2.º José Cabo (7), 3.º Exequo Fernando Campos y José Antonio Pérez (3), 4.º Exequo Francisco Agrait, Jaime Isach, Manuel Martí y Manuel Fuentes.

De los premios en efectivo participaron asimismo los señores Ortí, Meneu M., Sánchez, Gavara, Artola, Noguera, Vidal C., Esouder, Romero, Aymerich, Lucas, Gil, Mateu, Borja, Jiménez, Claramonte Salavert, Silvestre, Guadamillas, Pedraza, Franch, Bueso, Barrera, González, Hernández, Marzá, Tena, Agost y Taura.

PRECISION

En la Galería de Precisión se disputó el Trofeo Magdalena por categorías velocidad siluetas dos entradas de 8 disparos en 8, 8 y 4 segundos respectivamente.

La puntuación conseguida por los 12 que obtuvieron trofeo, fue la siguiente: 1.ª Categoría: 1.-José Aznar (285 puntos); 2.-Joaquín Colom (274); 3.-Roberto Ordóñez (259). 2.ª Categoría: 1.-Francisco Urbea (264).

IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA, RADICADA EN ONDA, LIDER EN SU RAMO

NECESITA: RESPONSABLE DE LA OFICINA DE EXPORTACION

Tendrá como misión, bajo la dependencia funcional del Jefe de exportación, y al frente de un equipo de varias personas, la gestión burocrática del departamento de exportación.

SE REQUIERE:

- Experiencia en gestión administrativa y comercial de exportación.
- Perfecta mecanografía, redacción propia, iniciativa y responsabilidad.
- Inglés imprescindible, valorándose otros idiomas.
- La retribución será a convenir, de acuerdo con la experiencia, nivel profesional y formación de los candidatos/as.

Interesados escribir adjuntando amplia historia y fotografía a: OFICINA DE EMPLEO. Ref. 782/8; C/. Concepción, 46. ONDA (Castellón)

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL PRODUCTOS DE GRAN CONSUMO

NECESITA

INSPECTOR DE VENTAS

— ALTA REMUNERACION —

- * EXPERIENCIA EN LOS MERCADOS DE DROGUERIA Y ALIMENTACION
* CAPACIDAD PARA CONTACTAR A NIVEL MAYORISTAS
* INCORPORACION INMEDIATA
* POSIBILIDAD DE VIAJAR HABITUALMENTE POR TODO EL PAIS
* EXCELENTES CONDICIONES ECONOMICAS

INTERESADOS LLAMAR MAÑANA JUEVES DE 9 A 13 AL TELEFONO 67 06 50

Ref. Oficina de Empleo Núm. 1.021-8

El "Goulag" vietnamita

— CAPITULO II —

Un muestrario de los métodos del comunismo en los "años 80"

- Es el primer relato completo sobre los campos de concentración del Vietnam «liberado».
- Es un muestrario de los métodos coercitivos y represivos del comunismo.
- Son muy pocas las personas que han escapado del nuevo régimen vietnamita.

Desde París, Jorge COLLAR

EL fenómeno del «goulag» no se limita a la privación de la libertad, a la arbitrariedad del procedimiento, no sometido a ningún control, lo esencial reside en las privaciones y en las condiciones inhumanas de vida impuestas a los prisioneros. El régimen anterior había sido acusado de practicar la «represión», Doan Van Toai, que ha conocido las cárceles de Thieu no duda en afirmar: «nunca bajo el antiguo régimen, podrido y sometido, la corrupción y la arbitrariedad habían adquirido un grado comparable al que existe en el Vietnam socialista».

Las nuevas autoridades de «Ho Chi Minh Ville» (nuevo nombre de Saigón), se han visto obligadas a transformar en cárceles un buen número de edificios dedicados a la enseñanza. Las nuevas prisiones son amplias y allí donde había, en las celdas, 15 ó 20 detenidos hay ahora cincuenta o sesenta. La alimentación se limita a dos raciones de arroz de mala calidad, el ambiente es irrespirable. Los prisioneros carecen incluso de agua y de aire, dos bienes cuya ausencia no puede justificarse por las normas de austeridad que impone el nuevo Vietnam.

Las continuas clases de reeducación

Los habitantes de los cárceles, evaluados a 400.000 por Doan Van Toai envían a los habitantes de los campos de reeducación (600.000). Una envidia que no resistirá el conocimiento directo. La inactividad forzada de los prisioneros en celdas irrespirables debería ser compensada por el trabajo al aire libre. La realidad es que en los campos la alimentación es tan deficiente como en las cárceles y el trabajo tiene lugar en condiciones inhumanas. Una parte del régimen de los campos está constituida por las clases de reeducación, en las que unos militares fanatizados repiten la eterna canción del paraíso socialista.

«Le goulag vietnamita» constituye el primer relato completo sobre los campos en el Vietnam «liberado». El testimonio de Doan Van Toai es, al mismo tiempo, la historia de una transformación interior, la del hombre que hace un largo viaje espiritual que le conducirá de la confianza, más o menos difusa, en una nueva era, a la convicción que cierra, dramáticamente, el

libro: «Tendremos que liberarnos una vez más».

Es preciso ver en el título elegido por Toai mucho más que una moda o el deseo de aprovechar una fórmula consagrada por el éxito, se trata de establecer un paralelo, de pobrar una identidad entre lo que sabemos del «goulag» soviético descrito por Saljeitsyne y las manifestaciones represivas del comunismo en el Vietnam. Con las peculiaridades de coordenadas geográficas y culturales diferentes se trata, en el fondo, del mismo fenómeno de opresión de la persona humana, de desprecio de los derechos del Hombre.

El libro de Toai está lleno de detalles sabrosos que prueban no sólo el fanatismo primario de los carceleros de todo un pueblo, sino también las nuevas formas de discriminación que hace de una sociedad, teóricamente sin clases, un mundo terriblemente jerarquizado. El autor, con un cierto humor negro nos describe, al hablar de la enfermedad de su madre, las diferentes «castas» de enfermos a la hora de poder utilizar las instalaciones sanitarias del país.

Por otra parte, la tan cacoreada corrupción del régimen de Thieu, no ha desaparecido de



El terror a las cárceles y a la "reeducación comunista" ha llevado a millones de familias a abandonar su país. — (Foto EUROPA PRESS)

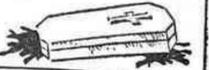
las prácticas del nuevo régimen. Toai cuenta su propio caso: Para activar la concesión de su visado de salida, cuando el principio de partida a Francia estaba ya aceptado, ha sido preciso pagarlo en oro.

Historia de las ilusiones perdidas de un hombre y de las cobardías colectivas de la Comunidad internacional, «El goulag vietnamita» es además un testimonio raro. En efecto si los numerosos fugitivos del mar han podido explicar las condiciones

EL VIYI (2ª PARTE)

(LA MUJER VAMPIRO)

de N.V. COGOL



RESUMEN DE LO PUBLICADO: Mientras oficiaba exequias fúnebres a la hija de un rico cosaco, un joven seminarista descubre que se trata de la bruja que días antes le había atacado y a la que no sin esfuerzo había reducido. Y en la primera noche de vela el cuerpo sin vida se levanta del ataúd, buscando venganza.



25.— Cuando el joven filósofo había cambiado los exorcismos por un rezo de perdón, creyéndose a punto de sucumbir, llegó el lejano canto de un gallo. Eco que detuvo a la bruja, y devolvió su calma ominosa a la iglesia. Por la tarde, Choma fue capaz de sentir apetito, animado por un sueño reparador y porque ocultó lo sucedido la noche anterior. Pero al terminar de cenar se vio de nuevo debajo del coro, trazando el círculo protector y leyendo en voz alta las defensas religiosas, mientras llevaba sus ojos del libro al féretro... ¡Pero de pronto descubrió que la no-muerta se acercaba relamiéndose de placer!



26.— Con el raballo del ojo, el seminarista vio que la bruja vampiro le buscaba por toda la iglesia, profiriendo un conjuro que atraía a un sinfín de incubos monstruosos. Al mismo tiempo, siguió rezando los exorcismos en voz alta y, cuando cantó el gallo, la pesadilla se desvaneció. Pero los hombres que llegaron al templo encontraron un cuerpo consumido por el terror y con la mitad del cabello encanecido. Aquella mañana, toda la verdad fue oída por el rico cosaco, dando pie a la siguiente respuesta: «Pues has de redoblar tus rezos para librar al demonio, ¡o mandaré que te desuellen vivo!».



27.— El joven filósofo se negó a seguir oficiando las exequias, pero el aspecto de los seis cosacos le obligó a cambiar de idea. Rendición que le llevó a emborracharse con sus guardianes en un inútil deseo de olvidar a la bruja-vampiro. El alcohol le hizo caer rendido sobre la hierba, teniendo que ser despertado con un baño de agua fría. Apenas probó bocado durante la cena, porque le temblaban de tal manera las piernas que fue necesario que cuatro hombres le llevaran a la iglesia casi a rastras, y acabó viéndose solo en un lugar todavía más amenazador que las dos noches anteriores.

(Continuará)

Adaptación: Pérez ABELLAN

Dibujos: José GARZON

KIM NOVAK, UNA ESTRELLA CASI OLVIDADA

SU ULTIMA APARICION EN LAS PANTALLAS FUE EN «GIGOLO», HACE TRES AÑOS. — HOY VIVE RETIRADA EN UN RANCHO DE CALIFORNIA CON SU MARIDO, EL DOCTOR MALLOY



Kim Novak en su apogeo como gran estrella de Hollywood. — (Foto EFE-FIEL)

FUE una de las estrellas más populares de Hollywood en la década del 60. Pero hoy, Kim Novak es una actriz casi olvidada. En los últimos diez años sólo ha rodado tres filmes y ha hecho dos apariciones en la televisión. Su más reciente trabajo data de hace tres años. Rodó en Almería «Gigolo» («Schöner gigolo, amer gigolo»), bajo la dirección de David Hemmings y con reparto estelar encabezado por el ídolo de la música pop, David Bowie. La veterana Marlene Dietrich, ya en el umbral de los 80, tenía una breve intervención en el filme.

Sucesora de Rita Hayworth

Harry Cohn, el poderoso magnate de la firma Columbia, lanzó a Kim Novak para que suce-

diera a Rita Hayworth cuando la famosa «Gilda» empezó a declinar. Era la época del «star system» y Kim, triunfadora en varios concursos de belleza, entró en los estudios por la puerta grande. Sin embargo... «los malos filmes alejan a una actriz del cine», se queja Kim Novak, una belleza de origen polaco que llegó a Chicago en 1953 y que ascendió los peldaños de la fama mucho más pronto de lo que sin duda había imaginado.

—Hollywood era entonces alegre, bullicioso, divertido... Se celebraban grandes fiestas, recepciones extravagantes se bailaba hasta el amanecer. Se nos acusaba de una conducta ligera, pero hoy todo ha cambiado y es mucho peor. En las fiestas hay violencia, alcoholismo, droga y exceso de sexo. Falta el romanticismo de aquellos años. Vivíamos intensamente, pero no hacíamos daño a nadie.

La estrella contrajo matrimonio en 1965 con Richard Johnson su compañero de reparto en «Moll Flanders» fue una unión que no trajo la felicidad a la ilusionada joven. El divorcio fue el mal menor. Para olvidar su desengaño Kim se retiró a un rancho en Carmel, California y se rodeó de animales. Abandonó el cine poco después, quejándose de que sólo le proponían guiones condenados de antemano al fracaso.

La alegría de vivir

—Tenía necesidad de silencio, de descanso, me volví casi salvaje, apartada del mundo, de las alegrías y los placeres que había gozado en los buenos años. Pensaba que nada en el mundo me haría volver a Hollywood, un lugar que me horrorizaba, que juzgaba malsano, hipócrita, cruel. Los animales le habían dado la alegría de vivir. Y por ellos conoció al hombre que iba a ser su segundo marido. Un día, uno de sus pura sangre favoritos, «Shalem», cayó enfermo. Alarmada, llamó a un veterinario de fama, el doctor Robert Malloy. El caballo quedó curado... y como en las historias del cine, su propietario se enamoró del médico. Un amor correspondido que acabó en boda.

El feliz matrimonio vive hoy cerca de Carmel en una extensa propiedad en la que abundan los animales. Hay en ella dos cabras, tres perros, seis caballos, gallinas... y un loro japonés que sólo habla su lengua natal. La actriz comenta con humor: «He tenido que buscar un sirviente japonés para que el loro pueda hablar con ellos».

Robert respeta las decisiones de su esposa, pero no desea que vuelva al cine después de estos tres años de alejamiento de los estudios. Por su parte, Kim Novak tampoco parece muy animada a proseguir su carrera. A sus cuarenta y siete años se siente dichosa de haber vivido con intensidad, de haber adquirido una amplia experiencia... y de haber encontrado, por fin, la felicidad y el equilibrio en su matrimonio con el doctor Malloy.

Frank RUTHER-FORD

(FIEL-EFE)

Pensado para todo uso El vestido - kimono: Novedad del año 80



Lo último: primero fueron los vaqueros. Luego, los «szules» de mecánico. Pero había una prenda de la indumentaria de trabajo que todavía no había sido explotada por la moda femenina.

La idea se le ha ocurrido a la diseñadora inglesa Louise Byres y se trata de los monos de fibras especiales utilizados en las fábricas que requieren altos niveles de higiene o protección para los empleados.

El tejido de este modelito tiene una alta densidad de polietileno, lo que puede resultar francamente útil para algunas situaciones: lavable, a prueba de lluvia y de lágrimas, puede convertirse en la estrella del año.

Louise, desde luego, así lo pretende.

(EUROPA PRESS - SYNDICATION)

Mediterráneo

CASTELLÓN. MIÉRCOLES, DÍA 19 DE MARZO DE 1980



INDUSTRIAL. construya su embalaje, su carpintería, su andamia, su mueb's con

AGLOMERADOS

De fibras y partículas y revestidos de Melanio, lacas y otopa.

CONTRACHAPEADOS

LAMINADOS

TABLEROS ANTIHUMEDAD

En aglomerados de partículas y contrachapeados.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

MADERAS



CLEMENTE, S.L.

Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLÓN

Onda, 101. Teléfono 52 01 80. VILLARREAL

MYRIAM TABERNER MONFERRER, REINA FALLERA DE BURRIANA



BOUTIQUE



CALVO SOTELO, 10-12

SALUDOS A BURRIANA



ENMEDIO, 52-54

ALMACENES



AVDA. DR. CLARA, 10-12

DIFUSION - MODA



C/. O'DONNELL, 8



SATUR TV

Francisco Faberner
ELECTRODOMESTICOS

Distribuidor Oficial

Televisores
TRILCOLOR
de
TELEFUNKEN



TELEVISOR COLOR



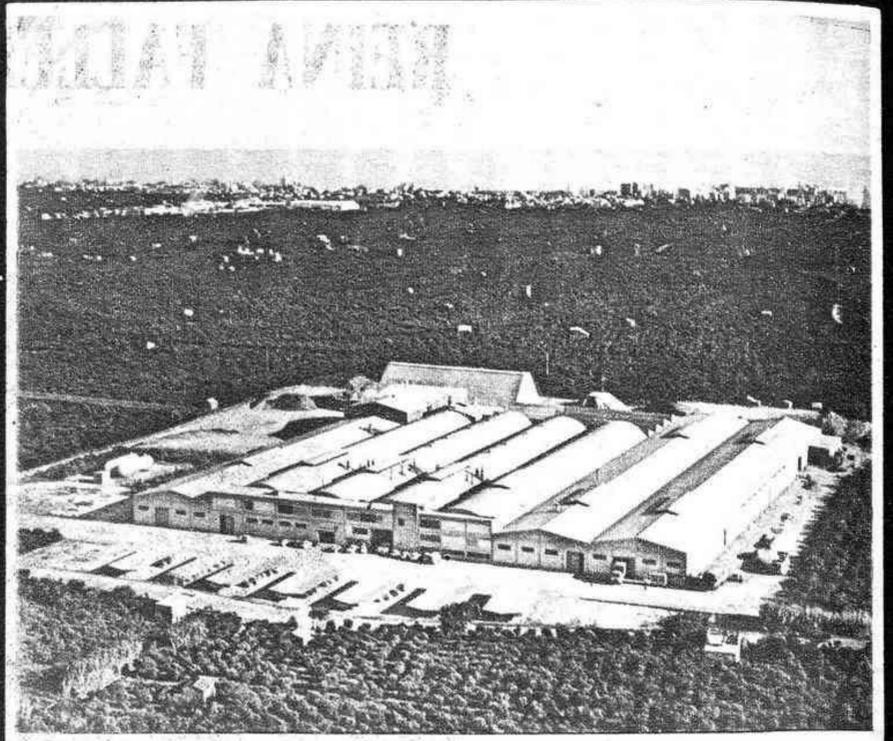
Radiola

Sonido, imagen y color, hacia el futuro.

SAN RAFAEL, 34
TEL. 510715
BURRIANA



SIKERSA



S. A. DE PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS CERAMICOS

Tels.: (964) 51 14 12 y 51 17 00
Télex: 65 584 -SIKER. E
C/ Llombay, s/n. Apto. 101
BURRIANA (ESPAÑA)

Talleres *Formo* S.L.



INSTALACIONES COMPLETAS PARA ALMACENES DE CONFECCION DE NARANJAS

Máquinas para lavar, limpiar, secar, abrillantar y clasificar naranja.
Calibradores para naranjas, limones y mandarinas.
Mesas de selección en parado.
Transportadores.

TALLERES Y DESPACHO: CARRETERA DE NULES, s/n
TELEFONOS 51 00 77 y 51 06 80
APARTADO DE CORREOS, NUM. 17
DIRECCION TELEGRAFICA: SALTOR

BURRIANA
(Castellón-España)

TERRAZOS Y PULIDOS GARCIA, S. L.

GARTEPU



Fábrica: Poeta Calzada, 8
Despacho: S. Pascual, 30-32
Teléf 5115 75 - BURRIANA



potencia para elegir
N1000 y 1300
MERCEDES-BENZ

Facilidades de pago
Admitimos su vehículo como entrada

SERVICIO OFICIAL

Talleres

Agustí

Gra. Puerto, 15
Telfs. 510585 - 513011
BURRIANA

El presupuesto municipal de Burriana rondará los 200 millones de pesetas

"ESTA PREVISTO GASTAR EN EL AÑO EN CURSO MAS DE 70 MILLONES EN DIVERSAS REALIZACIONES"

"Mi gran temor es que los trámites burocráticos nos impidan invertir este dinero"

(Juan Safont Canós, alcalde)



«En este primer año como alcalde, es una gran alegría y una gran satisfacción como burriano poder presidir las mayores fiestas de Burriana. Sinceramente es una experiencia muy grande de vivir desde dentro las Fallas, porque no es lo mismo conocerlas desde la calle, desde donde hay una gran cantidad de detalles que hay que valorarlos en su justa realidad que pasan desapercibidos o diminuidos. Empezando, por ejemplo, por el nombramiento de la Junta Local Fallera», nos decía, a modo de introducción, el alcalde de Burriana, don Juan Canós Safont, en la entrevista, amplia entrevista, que con él mantuvimos en su despacho municipal, cuando apenas si faltaban unas cuantas horas para que las Fallas, esos monumentos que esta noche arderán dando a entender que ha comenzado un nuevo ejercicio fallero, quedarán plantados en las calles y plazas de una ciudad en la que el ambiente fallero había llegado hacia algunas jornadas.

Confección del Estatuto Fallero

Un nuevo ejercicio decimos fallero que tendrá —como nos adelantaba en gran primicia el

propio alcalde, aunque se negara a entrar en detalles «porque esa cuestión compete al presidente de la Junta Local»— un nuevo Estatuto Fallero.

—Cuando terminen las Fallas del presente año, se iniciará una gran consulta a los barrios para la confección del nuevo Estatuto Fallero. Un estatuto, me atrevo a decir, que queremos que llene por completo a todos los barrios. Y para esto lo mejor es que sean ellos quienes los aprueben, porque este Estatuto será su propia vida. El Ayuntamiento no debe ser el autor, principalmente porque son las Fallas las que tienen que vivir por sí mismas.

—De los estatutos —futuro de las fiestas—, pasamos al Programa de Fiestas del presente año —auténtica realidad—. Un programa, por lo que hemos visto, que no ha diferido en gran cosa del de los últimos años.

—En el mundo de las Fallas todo está prácticamente inventado y esto se refleja en la confección de los programas de fiestas. Este año, tal vez, lo único que se ha intentado ha sido actualizar los actos, para que fueran válidos en el momento actual.

La única innovación, que no es tal, pues más habría que hablar de acoplamiento, ha consistido

en que cuatro de los representantes de las fuerzas políticas del Ayuntamiento impusieron, en el acto de presentación de la Reina Fallera, las bandas a las cuatro Damas de la Ciudad. Esto fue idea de un momento valenciano, «pensat i fet», comprendiendo luego, tras estudiarlo, que era importante que habiendo cinco fuerzas políticas en el Ayuntamiento, y como quiera que el alcalde acompaña e impone la banda a la Reina Fallera, las otras cuatro también estuvieron presentes en un acto tan importante para Burriana como es el que me estoy refiriendo.

—¿No se podría entender este hecho como un intento de politizar las fiestas?

—No, «per la mort de Deus», ni pensarlo. Las fiestas tienen vida propia, carácter propio, son lo suficientemente independientes y mayores de edad para administrarse y solucionarse sus problemas, aunque a veces —por aquello de la subvención municipal— tengan que pasar por el Ayuntamiento.

—En los últimos tiempos, con la llegada de la democracia, todos los Ayuntamientos a la hora de confeccionar los programas de fiestas han intentado incluir algunos actos que las hagan más populares. En Burriana,

creamos, esto no ha sido necesario, pues a todos salta a la vista la gran popularidad de las tradicionales Fallas.

—En efecto. A mi entender el gran arraigo que han tenido las Fallas, ha venido condicionado por su gran popularidad. Pensamos, simplemente, que cada «hijo de vecino» tiene derecho a opinar sobre ellas, y todos tienen derecho —no obligación— a participar en las mismas.

Primer año de gestión municipal

—Abandonamos el tema festivo en la conversación, y entramos en el puramente municipal. Burriana, al igual que el resto de los ayuntamientos españoles, hace un año aproximadamente veía cómo entraban a regir sus destinos los hombres y mujeres que el pueblo soberano había elegido. Era un momento importante, signo evidente del cambio político que estaba sufriendo el país. Hace de esto, como decimos, un año, tiempo suficiente como para hacer, cuando sea somero, un análisis de lo realizado por la actual corporación municipal.

—Al entrar en el Ayuntamiento tropezamos rápidamente con una serie de problemas burocráticos que nos impedían en la mayoría de las ocasiones efectuar unas realizaciones que considerábamos necesarias. Nos vimos, por otra parte, sorprendidos por la gran cantidad de cosas que era imprescindible realizar en la ciudad. Por todo ello, en cuanto a realizaciones se refiere, comenzamos por las más necesarias, como era el adecuamiento de los colegios, ya que estamos convencidos de que era la mejor inversión que se le podía dar al dinero existente en las arcas municipales.

Tropezamos, al poco de estar en el Ayuntamiento, con el problema del paro, procurando en la medida que nos permitían nuestras disponibilidades poner a disposición de la gente trabajadora una cantidad de dinero para que éste fuera mitigado. Para mitigar este paro, fundamentalmente agrícola, encontramos como siempre, la colaboración de la Cámara Agraria y del Sindicato de Riegos, y entre las tres entidades fuimos poco a poco solucionando el problema. Como es posible que este paro, como consecuencia del resultado de la actual campaña naranjera, se resalta este año en verano, estamos estudiando conjuntamente una planificación a corto plazo para que éste se deje sentir lo menos posible. Por todo lo expuesto, a la hora de hacer balance hemos de estar, por un lado, satisfechos, porque hemos empezado a hacer algo, hemos, como se dice vulgarmente, comenzado a andar; pero, por otro, decepcionados, ya que hemos comprobado que la lentitud burocrá-

tica nos coarta nuestra gestión. Esto, si tenemos en cuenta que la idiosincrasia de la gente que forma la corporación, gente que desea hacer las cosas bien y rápidas, nos ha decepcionado, aunque, repito, lo importante es que se han hecho y se van a hacer cosas.

Despegue industrial

—El paro, nos lo decía el propio alcalde, es fundamentalmente del sector agrícola. En Burriana, por causas no siempre demasiado claras, la industria no se ha asentado, ¿no sería en estas circunstancias un momento importante para que se produjera en Burriana una auténtica revolución industrial?

—Por el carácter eminentemente naranjero de nuestros vecinos da la impresión de que la industria no ha llegado a cuajar como debiera. No sé si es porque al tener el término una huerta tan fantástica el propietario, el inversor, se fie más de sus propias fuerzas que no de las conjuntas de aportaciones de capital y de formación de sociedades industriales. Realmente es muy difícil de saber. Tal vez, el propio carácter del burriano, independiente, es el que no le deja guiarse por ideas industriales, prefiriendo las comerciales. En esto, da la impresión de que el hombre de Burriana trabaja más con el corazón que con la cabeza. De ahí es de donde se tendría que empezar a pensar por qué no hay industria a gran escala, si es por miedo a estropear la magnífica huerta, o porque no cree en la inversión industrial como cosa rentable. En una palabra, que cree que es más importante tener hanegadas que acciones.

200 millones, presupuesto municipal

—Este año, si nuestras noticias son válidas, el presupuesto municipal rondará los 200 millones de pesetas. Una cantidad que consideramos importante y que permitirá ejecutar numerosas realizaciones.

—El presupuesto, en efecto, rondará los 200 millones de pesetas. Mi gran temor es que la lentitud burocrática, a la que antes hacía referencia, no nos permita gastarnos los 80 ó 90 millones que se dedican a realizaciones, pues el resto del dinero será para cubrir los gastos fijos con que cuenta el municipio. ¿En qué gastaríamos ese dinero? En algunos casos ya se está gastando, como es el caso de la limpieza de imbornales. El resto, por orden prioritario, estará dedicado a arreglar todas las aceras (unos 24.000 metros cuadrados) que hay en mal estado; aperturas de rondas exteriores; pero, por otro, decepcionados, ya que hemos comprobado que la lentitud burocrática de la circulación y el de apar-

camiento de vehículos; arreglo de calles, ampliación del Instituto, construcción de nuevos centros escolares, preparar la infraestructura de la Residencia de Ancianos que se va a construir, construcción de muros de defensa del río Anna y los de defensa del litoral...

Obras, como queda expuesto, no faltan, por lo que hay que confiar en que los trámites nos permitan llevar a cabo todas estas realizaciones.

Arenal, Depuradora, Polideportivo y PGOU

—Cuatro temas, el de la futura urbanización de «El Arenal», la construcción del Pabellón Polideportivo y de la Depuradora y el de la redacción del Plan General de Ordenación Urbana, ocupan en la actualidad el interés informativo local. De cada uno de ellos, de una forma particular, hablémoslos finalmente con el señor Canós Safont en esta entrevista.

—Urbanización de «El Arenal»: Hasta el momento se han celebrado dos plenas extraordinarias sobre el tema. En una, el primero, se presentó una moción avalada por ciertos partidos políticos en la que se contemplaba la venta de algunas zonas de «El Arenal». Días más tarde, un grupo de concejales representantes de otros partidos expusieron otra moción, en la que se intentaba no vender nada, pero sí privatizar en el sentido de concesiones. Falta, porque así lo desearon sus representantes, reconocer la solución que tienen pensada los concejales comunistas. Una vez se conozca esta última opinión será llegado el momento de reunirse para intentar llegar a un acuerdo, acuerdo que, particularmente, creo que está cerca.

—Depuradora: Hay un proyecto del año 1978 cuyo presupuesto se ha desfasado por completo, pues las ofertas que se hicieron cuando el proyecto salió a concurso-subasta rondaban los 170 millones, mientras que el presupuesto inicial era de 90 millones. Ahora es el Ayuntamiento el que debe decidir si se hace

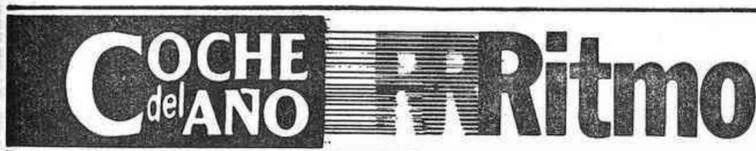
depuradora o emisario, ya que de estos 170 millones unos 70 costaría hacer el emisario y el resto la depuradora. Mi opinión particular es la de hacer lo que tengamos más a la mano, o sea el emisario. Un emisario de unos dos kilómetros de longitud, que contemple un proceso de depuración para que cuando los vertidos se sedimenten en el mar no exista el menor problema de contaminación. Luego, una vez esté hecho el emisario, será el momento de coger el compromiso de construir la depuradora.

—Pabellón Polideportivo: Idéntico problema que con la depuradora tenemos con el Polideportivo, pues resulta que cuando se hizo el proyecto éste tenía un costo de realización de 40 millones, siendo ahora de, como mínimo, ocho millones más, sin tener en cuenta que habría que otra cantidad de dinero para lo que podemos llamar tener llaves en mano». Resulta pues evidente que si hubiéramos comenzado la construcción del Polideportivo hubiera llegado el momento en el que las obras hubieran tenido que detenerse, ya que únicamente contamos con los 13 millones que concedió el Consejo Superior de Deportes —cuatro de los cuales no sabemos si se nos otorgarán— más los 27 millones de aportación municipal, estos últimos provenientes de sendos préstamos del Banco de Crédito Local. En estos momentos más que nunca es cuando la corporación considere necesario la construcción del Polideportivo y en ello se está trabajando buscando la forma de conseguir esos 15 ó 16 millones que hacen falta, y que caso de ser necesario los aportaría el municipio del presupuesto ordinario.

—Plan General de Ordenación Urbana: En estos días se ha publicado en el Boletín Oficial de la Provincia y del Estado el concurso de méritos. Cuando finalice el plazo para la presentación de ofertas será el momento para que el Ayuntamiento se defina sobre a quién se le adjudica la redacción.

A. L. EGEA

(Foto: ARCHIVO)



¡Este Ritmo puede ser suyo con sólo probarlo!

Gratis



- ~«Mejor en tecnología.»
- ~«Mejor en economía.»
- ~«Mejor en estilo.»
- ~«Mejor en relación prestaciones/consumo.»
- ~«Mejor en seguridad.»



(Los coches se adjudicarán por sorteo ante notario el día 31 de marzo de 1980).

Acuda a: RED PROVINCIAL CONCESIONARIOS SEAT

CAMPAÑA PREVENTIVA DE LA DELINCUENCIA

NO SE HAGA VD. EL HEROE

SU VIDA VALE MAS QUE SU DINERO

Si quiere evitar ser sorprendido por "tironeros", "navajeros", "carteristas" o "bolsilleros", procure tomar las siguientes precauciones:

- No circule por lugares solitarios o poco alumbrados.
- Sitúe su bolso en la mano hacia el interior de la acera y no circule cerca de la calzada.
- Si le asaltan, no oponga resistencia: Permanezca lo más tranquilo posible, y fíjese en el asaltante. Memorice la matrícula del coche de su agresor.
- Lleve consigo sólo el dinero indispensable y repártalo en sus bolsillos interiores.
- Tome especiales precauciones a la entrada o salida de los transportes públicos. Evite las aglomeraciones y preste atención constante a sus objetos personales.
- Cuando vaya de compras, cuidado con las distracciones. Conciéñese de las personas próximas a Ud., y sepa siempre dónde está su bolso.

Si a pesar de sus precauciones, o por descuido, es objeto de robo, acuda en los primeros instantes a la Comisaría de Policía más cercana: Le será más fácil recordar el rostro de sus asaltantes y la investigación policial será más eficaz.

NINOT INDULTAT

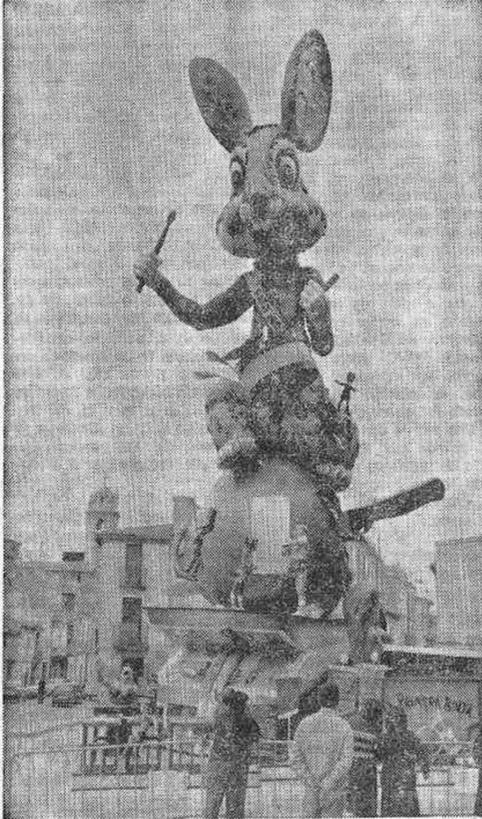


Escena de la falla del Club 53, que ha merecido el premio al "ninot indultat"

Fallas premiadas



Falla Barrio Escorredor
Primer premio



Falla Barrio San Blas
Segundo premio



Falla Barrio La Merced
Tercer premio

José Luis Ferrer, cotizado artista fallero

“El factor económico es muy importante en el proceso que finaliza con la construcción de la falla”

Uno de los numerosos talleres falleros que existen en la ciudad se encuentra ubicada a escasos metros de la iglesia de San Blas. Se trata del taller de José Luis Ferrer, uno de los mejores artistas que hay en la región valenciana, nos dijeron un joven, «tengo 27 años», que lleva en el mundillo fallero desde que nació, haciendo fallas más de doce años y que, pese a su juventud, ha conseguido todos los galardones que un artista fallero pueda apatrecer de las Fallas locales, por lo que este año, al presentarse la oportunidad, ha querido concursar para el premio de la sección especial de las Fallas de Valencia.

Artista de la falla de la calle Castellón

—Bueno, en realidad este año hago —dejamos constancia de que la entrevista la mantuvimos cuando todavía faltaban algunos días para la tradicional «plantá»— tres fallas; una para Sagunto y dos para Valencia, una de ellas es la que concursa en la sección especial.

—Los premios conseguidos en Burriana, decíamos, son muy numerosos. El mismo, al hacernos la relación, tal vez por estar en el momento de la entrevista inmerso en los últimos preparativos de los monumentos falleros, dudaba sobre éstos. Sin embargo, con la ayuda de sus colaboradores, comenzó por decirnos...

—Los últimos, también los más importantes, han sido los dos primeros premios conseguidos en los dos últimos años en la primera categoría. Además están los dos segundos que obtuvo en la segunda categoría «A».

—No soy yo quien deba decirlo, aunque sí es importante el hecho de tener mucho trabajo y que se acuerden de uno las comisiones de las mejores fallas de Valencia.

—Para una de las cuales estás trabajando en estos momentos.

—Sí. Se trata de la Falla de la calle Castellón, una de las muchas que participan en el concurso de la sección primera de la capital del Turia.

—Dices por algo especial eso de «una de las muchas».

—En efecto, fundamentalmente porque el presupuesto de esta falla es el de menor cuantía de cuantas se construyen en la categoría.

—Y esto, por supuesto, imposibilita al artista a aspirar a primeros premios.

—Que duda cabe que el factor económico es muy importan-

te en el proceso que finaliza con la construcción de la Falla. Hay que pensar que en un momento determinado te puede hacer falta material, personal... y si hay dinero no hay problema, pero si no...

—¿Cuál es el presupuesto de la falla que estás construyendo para la sección especial?

—De 3.300.000 pesetas.

—¿Son muchos millones?

—Como te decía antes, depende. En relación con las de Burriana, cuyo precio no suele sobrepasar salvo casos especiales el millón de pesetas, sí; pero en Valencia hay algunas que sobrepasan los cuatro millones.

Tras la «cremá», de nuevo al trabajo

—Esta noche, cuando las fallas arden, muchas de las personas que se encuentran presenciando el espectacular momento comenzarán a trabajar para las próximas fallas. Entre



esta grupo de hombres, entre los que se encuentran los falleros, hay que contar a los artistas falleros. Con hombres que, como José Luis Ferrer, viven de ejecutar un trabajo que al final es destruido.

—Al principio duele ver co-

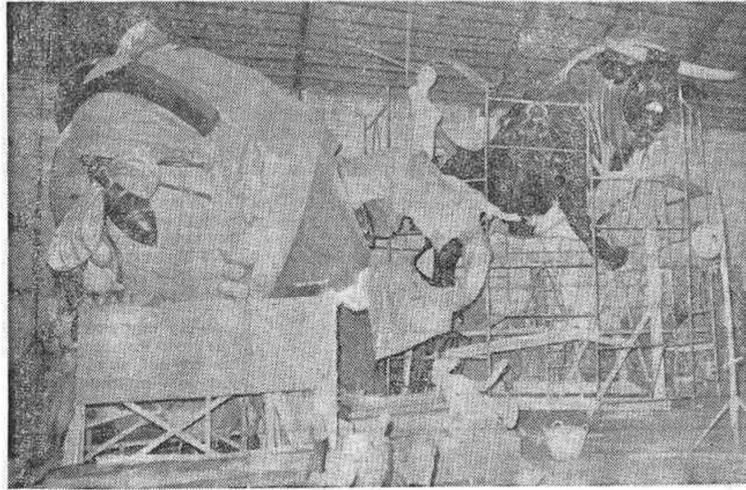
mo arden los muñecos; pero así sólo cuando comienzan las fallas, porque al siguiente pensamiento ya está dirigido a pensar el boceto de la próxima falla.

—¿Y de nuevo a comenzar?

—Sí, otra vez a pensar un boceto para presentarlo a la comisión de la falla para que ésta dé su visto bueno. Luego, si hay contrato, a realizar la maqueta que servirá de modelo de la próxima falla.

—Maqueta que se modela con barro, y que es diez veces mayor que el tamaño natural de la falla. Una falla que la inicia el artista por el cuerpo central y cuya dificultad máxima además, lógicamente, de su realización, suele estar en su transporte y posterior montaje, porque no hay que olvidar que algunos monumentos de los que ordenar dentro de escasas horas llegan a medir hasta una altura superior a los veinte metros, estando su figura central sustentada únicamente por un apoyo y todo el resto del cuerpo al aire. Algo realmente asombroso para los que no conocen la capacidad de imaginación de estos artistas.

A. L. EGEA
(Foto: HEREDIO)



“Las fallas, artísticamente, se encuentran en un momento de evolución”

Joaquín Ortells Vernia, presidente del Gremio de Artistas Falleros

Los hombres que hacen posible esos monumentos de ingenio y gracia que esta noche arderán, están desde hace algunos años, asociados en lo que se conoce como el Gremio de Artistas Falleros de Burriana. Al frente del Gremio, ocupando la presidencia,

«porque así lo decidieron con sus votos los agremiados», se encuentra una persona, Joaquín Ortells Vernia, que, pese a su juventud, conoce como pocos los entresijos de las fallas, no en balde es un polifacético de estas fiestas, ya que antes de ocupar el cargo de presidente del Gremio de Artistas Falleros fue artista, «en total he construido tres fallas grandes, con una de las cuales obtuve un tercer premio, y cuatro infantiles, una de ellas fue premio extraordinario, indultándola la Falla Mayor», y autor de numerosos tapices, «si la memoria no me falla, creo que he hecho un total de trece».

Joaquín Ortells Vernia, con el que tuvimos una amplia conversación algunos días antes del comienzo de las fiestas, sustituyó en el cargo a Vicente Torador, quien a su vez había ocupado el puesto que dejara vacante la marcha de Manuel Oliver. Precisamente sobre las funciones del presidente iniciamos la conversación.

—La función específica del presidente del Gremio de Artistas Falleros es la de estar sobre las cosas del Gremio; esto, sin embargo, no quiere decir que la Junta Rectora no tenga una solidez y una formación —que particularmente la considero extraordinaria— para ejecutar esta función, sino que entre todos —Junta y Presidente— debemos de hacer posible que este Gremio vaya recuperándose, haciéndose más y elevándose sobre sus propias bases.

—Recuperación y afianzamiento que no será posible si no se solventan los problemas que, suponemos, tendrá el Gremio.

—Como es natural, el Gremio tiene muchos problemas. Uno, para mí el más grave, es que el propio agremiado vive un poco despreocupado de la entidad. Son, quieren estar y están, pe-

ro no les pidas mucho trabajo porque... Reconozco que tienen sus obligaciones en sus respectivos talleres, pero esto resta que a veces podamos contar con la presencia de todos los asociados a una hora determinada.

Todo esto no quiere decir que cuando necesitas a los asociados, si es un caso extremo, no colaboren, pero éstos son casos extremos.

42 asociados

El Gremio tiene en nómina a un total de 42 asociados. De éstos, aproximadamente, la mitad viven única y exclusivamente de su trabajo en las Fallas. Todos éstos, sin embargo, no son artistas propiamente dichos —de los que firman las fallas—, ya que hay muchas personas que trabajan como colaboradores durante todo el año en los talleres de los artistas. Respecto al número de fallas que este año se han construido en Burriana seguimos hablando con Joaquín Ortells.

—Es muy difícil de saber porque, aunque sabemos que se plantan 12 en Burriana, hay muchos talleres que han trabajado en la construcción de fallas para Valencia, Sagunto...

Momento artístico de las fallas

—Por cierto, ¿cuál es el momento de las fallas?

—Artísticamente se encuentran en un momento de evolución muy notificado. Quiero decir con ello que la falla monumenta adquiere proporción, siendo la aportación del artista extraordinaria, por lo que estamos pasando por una fase de reconversión. Es decir, la falla del año 50 toma cuerpo en el año 80. Resulta que el monumento se ha ido formando a través del tiempo, experimentando unas mejoras técnicas, porque la falla en el año 50 tenía más pronto monumentalidad que falla en sí. Hoy, por el contrario, tiene más de falla que monumentalidad. Esto no quiere de-



neros, porque el artista trabajaba los pobres materiales que a sus manos llegaban. Esto hoy es diferente, pues el artista posee materiales en mejores condiciones, a los que les saca un gran partido.

Crisis económica

—Todos los años, al acercarnos a estas fechas, parece obligado referirse a la crisis económica que padece el país, y de la que por tanto no escapa Burriana, por la posible repercusión que ésta puede tener sobre unas fiestas tan sumamente caras como son las Fallas.

—Bueno, hay una crisis generalizada, pero no sé por qué millagro las fallas de este año tienen mejor acabado y mejor condición artística. No voy a plantear el problema de querer comparar las del año 79 con las del 80, porque estamos en una crisis que no es sólo del año 80. Lo que sucede es que el artista fallero y el fallero a la hora de hacer sus números se dan cuenta de que al final tendrán que reponer el dinero que falte, por la subida de costos, pero lo hace, y lo hace llevado por ese espíritu que guía a los artistas y a los falleros de desear lo mejor para su falla. Esto les obliga, y yo doy fe de ello, pues he sido muchos años fallero de la falla del barrio de La Merced, al sacrificio de pedir para recuperar ese dinero que se ha despedido. Ahora, la categoría, la calidad, la forma de hacer la falla fallera en Burriana sí es un seguro de que no se entroy dentro de un decaimiento debido al problema económico que atravessamos. Esto no sucede porque hay una lucha en la que participan el artista y el fallero por conseguir dinero para que la fiesta no decaiga, dándonos como resultado unas fallas extraordinarias. Por todo ello estoy particularmente convencido de que este puede ser un año cumbre para nuestras fallas.

—Que así sea.
A. L. EGEA
(Foto: HEREDIO)

cir que hoy no se estén realizando piezas tan ambiciosas como se hacían en el año 50, pero verdaderamente encuentro que han experimentado una mejora, un trasvase de años, habiendo sabido el mismo artista fallero amasar esta gama de sus mejores condiciones para afrontar a la realidad de hoy, convirtiéndola en un monumento mucho más completo.

—A grandes rasgos, ¿significa esto que ha perdido volumen y ha ganado en calidad?

—Exactamente. Hoy la falla queda mucho más perfecta, mucho más pulida... porque el artista se ha volcado en dar unas realidades que antes no se realizaban.

—Este mejor acabado de las fallas es posible que se deba, fundamentalmente, a los materiales más sofisticados que hoy existen.

Las fallas son monumentos, realizados con mucho ingenio, que expresan el sentir de un pueblo

Myriam Taberner Monferrer, Reina Fallera

«Realmente las fiestas es muy diferente vivirlas como simple espectadora a hacerlo como Reina, pues todos los actos, algunos de los cuales no gozaban de mi predilección, son bonitos».

Es la hora del café cuando visitamos a Myriam —que conste que lo de la «y» es porque Myriam es María en hebreo, y como tal consta en todos mis papeles— Taberner Monferrer, Reina Fallera 1980, en su domicilio. Está, como siempre, radiante, «pues que consta que esta mañana he tenido un examen bastante duro», y con esa gran personalidad que no la abandona. Tal vez, su acusada personalidad, mezclada con su serena belleza, sea la cualidad que más nos llamará la atención de esta Reina Fallera —con la que, porque no decirlo, nos une una cierta amistad— cuyo reinado estará llegando a su fin cuando estas líneas vean la luz. Un reinado, por cierto, que se inició hace ya algunos meses, justamente el día que Myriam tuvo conocimiento de que había sido designada para representar a la mujer burriana en las fiestas más populares de su ciudad natal.



pleitesias, meriendas; y en todos estos actos ha dejado impregnada su singular personalidad. Ahora, pasada ya la primera semana de fiestas, cuando nos acercamos a una «plantá» que permitirá contemplar el inigualable espectáculo que es ver arder una falla, Myriam nos decía que «no sé lo que pensaré en el momento de la «cremá», aunque estoy segura de que me sabrá muy mal que se haya acercado ese momento y estaré deseando poder volver atrás el tiempo, cosa lógica si tenemos en cuenta que para ella las fallas del 80 han sido «las más espléndidas de mi vida, porque, realmente, son muy diferentes vivirlas como simple espectadora a hacerlo como Reina», Reina de una fiesta cuyo principal símbolo son las fallas.

—Para mí las fallas son unos monumentos, realizados con mucho ingenio, que expresan el sentir de un pueblo. ¿Populares? Pues claro que son populares. Como si no se explicara la participación de todo el vecindario en la elaboración de la fiesta. Si, estoy convencida de que las Fallas son auténticamente unas fiestas populares.

—Y referente al programa de actos.

—Particularmente lo veo muy completo, suprimir no se puede ningún acto; mientras que añadir algún otro sería demasiado.

—Demasiado porque creemos que son muchos los días que duran las fiestas y esto, lógicamente, se debe de sentir a medida que pasan los días.

—No estoy cansada. Las fiestas me agotan de cansancio, pero no me canso de las fiestas.

—Y la prueba irrefutable de esta aseveración que nos hacía Myriam —no te preocupes que me acuerdo de lo de la «y»— sería momentos más tarde ratificada cuando, a las seis y media, acudiera al Llar Fallero a presidir uno de los mil actos que componen el programa de fiestas, tras haber estado toda la noche en blanco por culpa del examen que había hecho horas antes.

A.L. EGEA (Foto: HEREDIO)

«En la presentación estaba asustada y aturrida»

—Y con el paso de los días, después de hacerse oficial el nombramiento, llegamos al día de la proclamación. Un día en el que Myriam estaba —porque fuimos testigos de cuanto decimos— espléndida de belleza.

—Guardo muy buenos recuerdos del día de la proclamación, aunque justo es reconocer que al principio estaba asustada y aturrida. Luego, conforme iba avanzando el acto, me sentía mucho mejor.

—Celebrarse la proclamación y comenzar el «día» todo fue uno. Myriam, que estudia quinto de Formación Profesional en el centro de Vall de Uxó, ha tenido que compaginar desde entonces los estudios con las funciones propias de la Reina. Ha asistido a cabalgatas, presentaciones,

padre siempre había dicho que no.

—En esta ocasión, sin embargo, se aceptó la propuesta, «nunca me han dicho porqué esta vez sí y las otras no», y Myriam Taberner Monferrer quedó designada Reina Fallera. Hay una anécdota en torno a las vivencias de Myriam como fallera que muy pocos conocen, únicamente sus familiares, y que ella nos la relataba como queriendo dar a entender porque el nombramiento había colmado sus aspiraciones como mujer burriana.

—A pesar de que siempre había tenido intención de vestirme de valenciana, nunca, hasta este año, lo había hecho, y ha tenido que ser como Reina Fallera. Es fácil pues comprender mi ilusión, todavía más si tenemos en cuenta que en esta ocasión, aunque no se hubiera producido el nombramiento, tenía proyectado el vestirme con los atuendos de la mujer valenciana.

«Me dieron la noticia en la calle»

—Exactamente no me acuerdo cuándo me comunicaron que había sido designada Reina. Sé, eso sí que lo recuerdo perfectamente, que me enteré en la calle, pues algunas personas al saludarme me daban la enhorabuena. De todas formas, hasta que no llegue a casa y me lo confirmó mi padre, no me lo creí del todo.

—Habla pausadamente, muy segura de sí misma, como tratando de evocar en su memoria aquellos días felices en que se gestó su nombramiento.

—Me hizo una gran ilusión el nombramiento, ya que, aunque a veces se había rumoreado mi nombre para ocupar el cargo, mi

«Sentiré mucha pena en el momento de la «cremá»

María del Mar Llopis Llopis, Reina Fallera Infantil

Es natural, como casi todas las niñas de su edad, pero muy tímida, según su madre. Tiene la belleza que dan sus nueve años y habla con una gracia que termina de definir su personalidad. Nos estamos refiriendo a María del Mar Llopis Llopis, Reina Fallera Infantil de Burriana.

Hablamos con ella, mientras Heredia la distrae con su máquina de fotografiar, cuando el día de San José está próximo. Esto no es óbice para que, una vez terminada la entrevista, tenga que ir a Villa Fátima donde actualmente cursa el cuarto curso de Enseñanza General Básica. Sus primeras palabras fueron para referirnos sus experiencias sus días como Reina Fallera Infantil.

—Todo está siendo muy bonito, desde el día de la presentación, en el mes de diciembre, hasta el acto de la pleitesia. Aunque de estos dos son los de los que guardo mejor recuerdo, también me ha gustado mucho la cabalgata del Reino y la cabalgata local.

—Le preguntamos si está cansada y nos responde que «un poco». Su madre, atenta en todo momento, nos explica que aún cansada «el día de la cabalgata del Reino cuando llegó a Burriana, a las cuatro de la mañana, su única preocupación era si tenía bien los moños para ir a la Falla en la que le esperaban».

—María del Mar es la menor de dos hermanos. Estudia, como decíamos, cuarto de EGB en Villa Fátima y hace deporte en el colegio. Piensa que sentirá mucha pena el día de la «cremá», «porque significará que se acaba mi reinado».

Reinado, por otra parte, que no le gustaría repetir como Reina Fallera.

—La verdad es que preferiría ser dama de la Ciudad, ya que Reina ya he sido este año.

—La Reina Fallera Infantil ha asistido a todos los actos con su acompañante. Sobre él nos decía.

—Sergio y yo nos tenemos mucha confianza. Lo hemos pasado muy bien juntos.



—En general cree que deberían de hacerse más actos en los que participaran los niños. También que las Falleras Mayores Infantiles deberían de acudir a más sitios.

—Yo, como Reina Infantil he ido a muchos actos, pero las reinas infantiles...

—En estos actos —según su madre— María del Mar siempre ha intentado imitar a la Reina

Fallera, pues le parece que las demás lo hacen siempre mejor que ella». Nosotros, que hemos tenido ocasión de estar presentes en algunos de estos, podemos decir que María del Mar, simpática como pocas niñas de su edad, ha llevado su cargo de Reina con una gran dignidad. Enhorabuena.

A.L. EGEA (FOTO: HEREDIO)

VOLVO

Su mejor seguro de vida.

Con VOLVO, la seguridad es una tradición. Casi una obsesión. Cada VOLVO está construido como una auténtica cámara de seguridad, donde usted y su familia viajan rodeados de fuertes e indeformables perfiles de acero. Y de muchos otros sistemas de avanzada tecnología que sólo encontrará en un VOLVO. Y desde hoy, los puede encontrar, examinar, y hacer una prueba de conducción, aquí en Castellón. Los últimos modelos de VOLVO. Coches ágiles, dinámicos, rápidos de reflejos. Y antes que nada seguros.

Importador exclusivo:
Volvo Concesionarios, S.A.

Agente Oficial
SECUVIPA, S.L. Pérez Galdós - Telf. 20 06 22
CASTELLON



EL CAMPO

Los subproductos de molinería en la alimentación animal El alojamiento de los conejos

En una emisión anterior comentábamos la conveniencia del empleo de subproductos en la alimentación animal...

tar grandes oscilaciones en su riqueza nutritiva, según la intensidad del proceso de molienda y limpieza seguido...

soplar o toser los animales, por su acción irritante en el aparato respiratorio.

La verdadera harina de cebada debe estar desprovista de glumas, pero esto es poco frecuente.

Una de las cuestiones que hoy se resuelve cuando se quiere montar una explotación de conejos es la del alojamiento.

Los gastos por emplazamiento varían mucho según se lleve a cabo cerca de una gran ciudad o en plena zona campesina.

Si se proyecta un conejar de gran capacidad, es indudable que la elección de una zona rural exige menos capital de implantación y mantenimiento...

En cambio, si se trata de una explotación de capacidad media, habrá que pensar en la conveniencia de instalarla en una zona próxima a su probable mercado.

Es conveniente que sean de forma rectangular porque permiten colocar los comederos y bebederos en la fachada de mayor longitud...

Colocar las jaulas en dos filas en lugar de colocarlas en una, representa una economía del 50 por ciento en el trabajo...

Determinada la región y la zona donde se va a instalar el conejar, hay que elegir el lugar preciso.

La orientación que debe darse al conejar depende de las características climáticas de la localidad. No debe colocarse nunca orientado hacia los vientos dominantes de la región...

Los conejares cerrados necesitan ventilación, pero hay que tener mucho cuidado con las corrientes de aire que son muy perjudiciales...

En la mayor parte de las regiones españolas, los conejares pueden instalarse, si no al aire libre, bajo simple techo que los proteja de las inclemencias atmosféricas...

También influye mucho en la economía del trabajo el que todo el material de la explotación sea del mismo tipo.

Hay que procurar disminuir y facilitar el trabajo en la explotación ya que de esta forma disminuiríamos los gastos de sostenimiento y mano de obra...

Hay que procurar disminuir y facilitar el trabajo en la explotación ya que de esta forma disminuiríamos los gastos de sostenimiento y mano de obra...

Los conejares cerrados necesitan ventilación, pero hay que tener mucho cuidado con las corrientes de aire que son muy perjudiciales...

En la mayor parte de las regiones españolas, los conejares pueden instalarse, si no al aire libre, bajo simple techo que los proteja de las inclemencias atmosféricas...

Los conejares cerrados necesitan ventilación, pero hay que tener mucho cuidado con las corrientes de aire que son muy perjudiciales...

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

DELEGACION DE HACIENDA

BOLETIN DE INFORMACION DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE MARZO DE 1980

HASTA EL DIA 31

CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA. — Declaración de los aumentos que se hayan producido en el alquiler de las fincas arrendadas que hoyan tenido lugar durante el PRIMER TRIMESTRE del año actual.

RELACIONES DE INGRESOS Y PAGOS DEL EJERCICIO 1979 (Sustituyen a las relaciones de Clientes y Proveedores-Tráfico de Empresas). — Se deben declarar, por triplicado ejemplar, todas las operaciones SEAN O NO HABITUALES, salvo las exportaciones, realizadas con personas o empresas que superen cada una de ellas la cifra de 500.000 pesetas.

Si no se han realizado tales operaciones las relaciones se presentarán NEGATIVAS, no debiendo presentar éstas aquellos sujetos cuyo volumen total anual de operaciones NO EXCEDA de cincuenta millones de pesetas (50.000.000 ptas.)

Los minoristas cuyo volumen total anual de operaciones no exceda de cincuenta millones de pesetas (50.000.000 ptas.) NO deben presentar relación alguna positiva ni negativa. Si su volumen excede de dicha cifra, solamente declararán PAGOS, y los ingresos que NO procedan de clientes.

La falta de presentación de las declaraciones constituye infracción sancionable en forma reglamentaria. Oficina de presentación: INSPECCION DE HACIENDA (Teléfono 21-09-92).

IMPUESTO SOBRE LA RENTA-ESTIMACION OBJETIVA SINGULAR. — Declaración ANUAL (Modelo 195) a presentar por los Empresarios Individuales, Profesionales y Artistas, que tributen por ESTIMACION OBJETIVA SINGULAR, que NO estén obligados a presentar declaración del Impuesto sobre la Renta. Los obligados a ello deben presentarla junto con la citada declaración del Impuesto sobre la Renta.

NOTA DE INTERES GENERAL

IMPUESTO SOBRE LA RENTA Y EXTRAORDINARIO SOBRE EL PATRIMONIO DE LAS PERSONAS FISICAS. — La fecha tope del plazo de presentación de las declaraciones es el día 30 de junio, advirtiéndose que los impresos correspondientes pueden adquirirse en esta Delegación de Hacienda y en las Expendidurias de Tabacos, con el fin de facilitar y agilizar la presentación de aquéllas.

Teléfono de la Oficina de Información: 21-49-45

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA

En BURRIANA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Josefina Franch Vicente Jorge Ricardo Viñes Arbona y Arturo Miralles

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

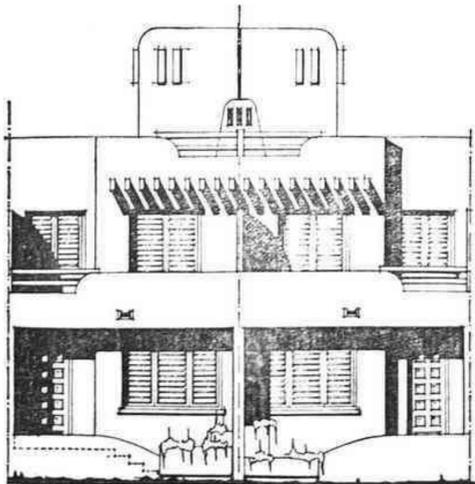
Procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16"

CIUDAD IBICENCA II

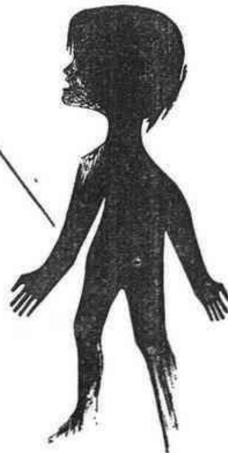
«ALGO MAS QUE UN BUNGALOW»; CONVENZASE VISITANDONOS! ¡¡¡TODOS LOS DIAS POR LAS TARDES!!!

- Salón
Cocina
Baño
Aseo
3 Dormitorios
Terraza pisable
Jardín privado
Juegos NIÑOS
Piscinas
Canchas TENIS
Aparcamiento
CLUB SOCIAL
Etc., etc., etc.



¡BUNGALOWS EN REGIMEN DE COMUNIDAD! ¡PRECIOS DE COSTE GARANTIZADOS! INFORMACION: En CIUDAD IBICENCA I.- Bungalow núm. 11 PLAYA DE BENICASIM.- DETRAS APARTAMEN. MEDITERRANEO

para millones de niños, su mundo, es un juego de vida o muerte



ayúdeles a vivir

hápase socio de unicef ASOCIACION UNICEF ESPAÑA APARTADO 12021 MADRID

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA DEL MAR, 29

NOMBRE ...
APELLIDOS ...
DOMICILIO ...
POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

- TRIMESTRALMENTE ... 1.950 Ptas.
SEMESTRALMENTE ... 3.900 Ptas.
ANUALMENTE ... 7.800 Ptas.

FECHA FIRMA

(*) Señale lo que más le interesa.

MUEBLES DE COCINA

FELIX BOU



Está bien que usted decore con exquisitez su hogar, pero no olvide darle un toque de buen gusto a su cocina y podrá vivir un poco mejor.

Es un consejo de Muebles de Cocina FELIX BOU, estamos preparados. Compruébelo en calle Buen Suceso, 4, teléfono 51 16 22, Burriana

ALUNDUM



**REFRACTARIOS
Y
AISLANTES**

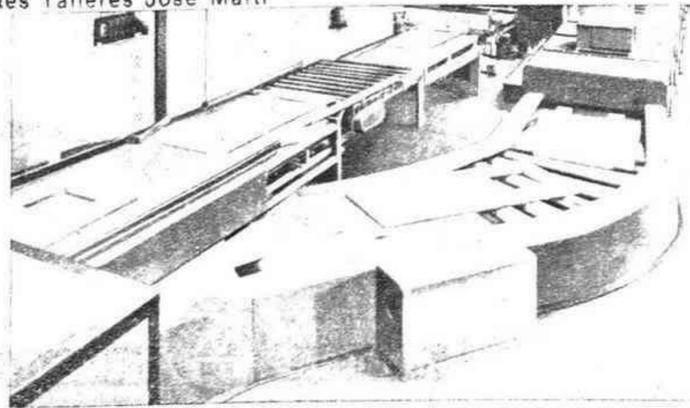
Cno. Hondo del Puerto, s/n Teléfono 51 29 50

BURRIANA

**Manutencion
Transporte**

**Mar
Ti S.a.**

Antes Talleres José Martí



INSTALACIONES DE TRANSPORTE POR CORREA, CADENAS, MALLA METALICA, RODILLOS
INSTALACIONES DE PALETIZACION PARA CAJAS Y SACOS
CINTAS TRANSPORTADORAS DE SERIE.

Apartado Correo 18
Carretera del Puerto, s/n
Tels. (964) 51 02 03 **BURRIANA**
51 21 72 (Castellón) España



RESIDENCIAL "CIUDAD-JARDIN"

- En la Carretera del Puerto, próximo al mar
- Lugar cómodo y agradable para vivir
- Rodeado de jardines, parque infantil y piscinas
- ... y con plaza de garage y trastero

Visite piso Piloto, totalmente terminado y amueblado por gentileza de Muebles Manuel Usó

EDIFICIOS "PROMOCIONES MEDITERRANEAS"

- Destinado exclusivamente a oficinas
- En el mismo centro de Burriana
- Instale su clínica, despacho o negocio

EDIFICIO "BARRANQUET"

- Construcción Viviendas grupo 1.º
- Ubicadas en la calle de San Bartolomé, chaflán Mérced, con plaza de garage.

LOCALES COMERCIALES

- En distintas zonas
- Cómodas facilidades de pago



PROMOCIONES MEDITERRANEAS, S. A. / BURRIANA (CASTELLÓN)
DIRECCION: CALLE GENERALISIMO, Nº 17 ATICO
TELEFONO 51 25 26 / 51 14 19

Cooperativa de Crédito Caja Rural San José S. Coop.

Cooperativa Agrícola San José

Inscrita en el Registro de Cooperativas del Ministerio de Trabajo, con el núm. 17.267.
Inscrita en el Registro del Banco de España, con el núm. 49 de la Sección A.
Núm. Identificación Fiscal F-12013256.

**Libretas de Ahorro
Láminas a Plazo Fijo
Cuentas Corrientes
Préstamos a
sus Socios**



**Sección Recreativa
Fertilizantes
Insecticidas
Semillas
Servicios de Cava
Servicios de Pulveriza
ción**

(Autorizado por el B. del E. 29-12-79)

Edificio propiedad de la Cooperativa de Crédito, Caja Rural «San José». S. Coop.

Teléfonos:

Oficinas	51 09 27
Dirección	51 06 14
Alm. Abonos	51 02 60
Sec. Recreativa	51 10 22

Domicilio Social:

Plaza J. Chicharro, 1

BURRIANA

Lanichana®

madera dispuesta para decorar



Confortable y elegante
Resistente al uso. Fácil limpieza
Aislante térmico y acústico

SHARK

casas más bonitas



MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. de Onda, 101 - Tel. 52 08 00 - VILLARREAL
Navarra, 1 - Tel. 21 59 45 - CASTELLON